

# ارز پویا

## ارسال ارز

به ایران و برعکس با مدیریت نوری

برای مبالغ بیش از بیست هزار دلار مجوز توسط این شرکت تهیه میشود

Tel: 02 - 9801 5588 Mob: 04 11 33 44 01  
Fax: 02 - 9801 5058 Email: Pooya@optusnet.com.au

# پیک پارسیان

## THE PERSIAN HERALD

National Weekly Persian Newspaper  
Vol 29, Issue 989 Thursday January 5, 2017

## صرافی کیهان

ارائه خدمات ارزی به ایران و بالعکس  
سریع و مطمئن

Kayhan Money Exchange  
Mob: 0419 303415 Tel: (03) 97878942  
www.kayhanex.com  
Email: info@kayhanex.com

## AJ Migration Consultants

دفترا امور مهاجرتی  
اعظم جعفری

انواع ویزای مهاجرتی  
ویزای ماستر  
ویزای والدین  
ویزای تحصیلی  
ویزای کار و مهارت  
ویزای کار با سپانسر کارفرما  
ویزای سرمایه‌گذاری (کارآفرین)  
ویزای دانشجویی

Suite 602, 7 Railway St Chatswood NSW 2067  
Mobile: 0414 187 045  
Email: ajafari@ajmigration.com  
Website: www.ajmigration.com

## Golf 92TSI manual

The 1% you can't ignore.

From \$67 PER WEEK<sup>2</sup> 1% P.A. FINANCE COMPARISON RATE<sup>1</sup>  
From \$22,990 driveaway\*

Your Volkswagen Partner  
Castle Hill Volkswagen  
2 Packard Ave, Castle Hill  
MDD49112  
02 8859 0696  
castlehillvolkswagen.com.au

Manufacturer's campaign driveaway price for new MY17 Golf 92TSI manual sold by 31 December 2016 and delivered by 31 January 2017. Private buyers only, available in conjunction with 1% p.a. comparison rate below. Options and metallic paint may be available for an additional cost. Volkswagen reserves the right to change or extend all offers. \*Based on a driveaway price of \$22,990 for new MY17 Golf 92TSI manual to approved Personal Applicants of Volkswagen Financial Services (VFS) who use a Volkswagen Choice Guaranteed Future Value (GFV) product on a consumer loan over 48 months with a limit of 60,000 km travelled over term, and a GFV balloon of \$9,910. Total amount payable is \$23,655.19. Offer is based on 1% p.a. comparison rate. Vehicles must be sold by 31 December 2016 and delivered by 31 January 2017. Comparison rate based on a 5 year secured consumer fixed rate loan of \$30,000. WARNING: This comparison rate is true only for the examples given & may not include all fees & charges. Different terms, fees or other loan amounts might result in a different comparison rate. Volkswagen Choice GFV program consists of an option to require VFS to purchase your vehicle at the end of your VFS finance loan for a pre-determined value. Terms, conditions, fair wear & tear criteria, kilometre conditions, fees & charges apply. \*VFS reserves the right to extend or change these offers. While stock lasts. Fleet, government, rental buyers, hire car and chauffeur companies are excluded. \*VFS is a trading name of Volkswagen Financial Services Australia Pty Limited ABN 20 097 071 460, Australian Credit Licence Number 389344.

## صرافی جوادی

با مجوز رسمی در ایران و استرالیا  
تبدیل ارز در کوتاهترین زمان و بهترین قیمت

www.javadi.com.au

Melbourne  
Level 21, 567 Collins St. VIC  
+61 427 777 177  
+61 386 20 90 14  
info@javadi.com.au

Tehran  
+98 21 33 97 34 18  
+98 21 33 96 33 64  
Noshahr  
+98 11 52 33 31 23  
+98 911 391 2404

## PARSIAN PRESENTS

# Tickets on Sale Now

# ANDY

## Live in Concert AUSTRALIA & NZ

## JANUARY - FEBRUARY 2017

### تور کنسرت های اندی در استرالیا و نیوزیلند

## ترکمنستان اعلام کرده علت قطع گاز صادراتی به ایران، تأخیر در پرداخت است

دولت ترکمنستان اعلام کرده که علت قطع گاز صادراتی به ایران، تأخیر در پرداخت بدهی ایران بوده است. به گزارش خبرگزاری رویترز، وزارت خارجه ترکمنستان گفته است پس از آن که تلاش این کشور برای دریافت طلب موقوعه خود بابت صادرات گاز به ایران ناموفق ماند، اقدام به قطع گاز کرده است.

بنا بر این گزارش شرکت ملی گاز ایران از سال ۲۰۱۳ بدهی خود را به ترکمنستان نپرداخته است. ایران سالانه ۹ میلیارد متر مکعب گاز طبیعی از ترکمنستان وارد می‌کند.

این گاز برای تأمین مصرف استان‌های شمالی ایران است. در قراردادی جداگانه بخشی ایران از گاز ترکمنستان را از طریق خاک خود به آذربایجان می‌فرستد. به گزارش خبرگزاری تسنیم ارسال گاز از ترکمنستان به خاک ایران فقط برای مصرف ایران متوقف شده و برای سوپ گاز به آذربایجان، هنوز ارسال گاز از ترکمنستان به خاک ایران ادامه دارد. در روز پیش شرکت ملی گاز ایران گفت که ترکمنستان

## دانشمندان ممتاز آمریکایی از ترامپ خواستند برجام را حفظ کند

انجمن عمومی دانشمندان جهان آمده است: ترامپ یک ابزار مهم استراتژیک برای آمریکاست و ما از شما می‌خواهیم آن را حفظ کنید.

آقای ترامپ در طول مبارزات انتخاباتی برجام را بدترین توافق که تاکنون به مذاکره گذاشته شده خواند و گفت که اولویت او منحل کردن آن است.

به نوشته نیویورک تایمز این نامه به دونالد ترامپ را در ریچارد گاروین، فیزیکی‌دانی که به طراحی اولین بمب هیدروژنی جهان کمک کرد و از مشاوران دیرینه دولت او در کنترل تسلیحاتی بوده ترتیب داده است.

ازبانی شان از برجام به دولت است. آنها می‌گویند که ایران فعالیت تقریباً دو سوم سانتریفوج‌هایش را متوقف کرده و بیش از ۹۵ درصد اورانیومی که با کمک آنها تا ۴ درصد غنی کرده بود را صادر کرده و تولید اورانیوم با خلوص تقریباً ۲۰ درصد را که به سوخت لازم برای ساخت بمب اتمی بسیار نزدیکتر است کنار گذاشته است.

در نتیجه به گفته آنها لازم برای ایران برای تولید اورانیوم کافی برای تولید یک بمب اتمی از چند هفته به چندین ماه افزایش یافته.

دولت اواما می‌گوید در نتیجه این توافق ایران یک سال با تولید بمب اتمی فاصله پیدا کرده است. به نوشته نیویورک تایمز آنها در نامه خود می‌نویسند که با توجه به گفته های بازرسان و ناظران تاسیسات غنی سازی ایران اطمینان دارند که امکان تلاشی ناگهانی برای تولید بمب اتمی با کمک این تاسیسات وجود ندارد.

آنها گفتند که این توافق به طور چشمگیری خطر بافوق تولید ناگهانی مقدار قابل توجهی مواد اتمی برای ساخت بمب را کم می‌کند و فشار بر همسایگان ایران برای آماده کردن گزینه های خود برای تولید سلاح اتمی را کاهش می‌دهد.

نیویورک تایمز می‌نویسد هرچند همه جمهوری خواهان در دو مجلس نمایندگان و سنای کنگره با برجام مخالفت اما معلوم نیست که آقای ترامپ به سرعت برای لغو آن اقدام کند و هر تلاشی از سوی آمریکا برای رد شرایط برجام یا به مذاکره گذاشتن دوباره آن راه را برای فشار ایران برای

## نوبخت: درباره کمک مالی بابک زنجانی به ستاد روحانی چیزی شنیده‌ام

زنجانی خیلی مطالب گفته است که ما برای آبروی عده ای تحفظ کرده‌ایم چون تهمت‌هایی هم زده شده است.

یکی از انتقادهای آقای لاریجانی این بود که وزارت اطلاعات و وزارت خارجه به اندازه کافی در پرونده بابک زنجانی با قوه قضاییه همکاری نکرده است.

سخنجوی دولت ایران امروز در واکنش به انتقادهای آقای لاریجانی گفته است: فکر می‌کنم آن بخشی‌هایی که برای وزارت اطلاعات مشکوف است را این وزارتخانه می‌تواند در قالب اطلاعات کافی پشت پرده در اختیار قوه قضاییه قرار دهد که شناسایی شود. چطور یک داشته باشد؟

بابک زنجانی، تاجر ایرانی است که به دلیل جرایم مالی به اعدام محکوم شده است. او چند ماه پیش گفت قربانی تلاقی فاضل لاریجانی شده است.

محمود احمدی‌نژاد در سال ۱۳۹۱ جلسه فاضل لاریجانی با سعید مرتضوی، مدیرعامل وقت صندوق تأمین اجتماعی، را افشا کرد که در آن فاضل لاریجانی از سعید مرتضوی می‌خواست که واسطه همکاری او با بابک زنجانی شود. فاضل لاریجانی برادر روسای مجلس و قوه قضاییه ایران است.

محمداقبر نوبخت، سخنگوی دولت ایران، می‌گوید اطلاعاتی از ادعای کمک مالی بابک زنجانی به ستاد انتخاباتی حسن روحانی ندارد.

آقای نوبخت در پاسخ به سوال خبرنگاری درباره ادعای صادق لاریجانی، رئیس قوه قضاییه ایران، مبنی بر کمک بابک زنجانی به ستاد آقای روحانی گفت: چنین صحبتی را نشنیده‌ام اما همواره دولت در این پرونده مطالبه‌گر بوده و بر ضرورت پیگیری و برگرداندن اموال و دارایی مردم مصر بوده است.

سخنجوی دولت ایران گفت نهادهای مختلف

## ضرب و جرح دو پناهجوی ایرانی در اردوگاه مانوس

بیتر داتن، وزیر امور مهاجرت استرالیا به یک رادیوی محلی در سیدنی استرالیا گفته است که پیش از هر گونه اظهار نظری می‌خواهد شرح ماجرا را از زبان پلیس پایوا گیتنمو بشنود.

او گفت: «من تا گل حقایق قضیه را نشنوم حاضر نیستم قضاوت کنم و بگویم که آنها چون پناهجو بوده‌اند، این طور با آنها برخورد شده است.»

وزیر مهاجرت استرالیا افزود: «بیتر است منتظر روشن شدن حقایق بمانبیم، تا اینکه اجازه بدیم طرفداران پناهجویان سعی کنند از این ماجرا برای حمله به سیاست موفق دولت در حفاظت از مرزها استفاده کنند.»

اما سخنگوی «اتلاف اقدام برای پناهجویان»، اتهامات مطرح شده علیه این دو پناهجو را «ساختگی» خوانده و دولت استرالیا را «شریک جرم خونخورد» علیه پناهجویان در جزیره مانوس توصیف کرده است.

مسئولیت اصلی اداره و کنترل اردوگاه پناهجویان مانوس بر عهده مقام‌های استرالیاست و این کشور هزینه آن را پرداخت می‌کند.

اردوگاه‌های غیر قانونی طبق قوانینی که استرالیا برای مقابله با مهاجرت غیرقانونی به اجرا گذاشته، کسانی که با قایق خود برابر بازداشت» جریمه شده‌اند.

گردن و پشت مورد ضرب و جرح قرار داد. دو پناهجوی ایرانی ۳۶ ساعت تحت بازداشت پلیس جزیره مانوس قرار داشتند و بر اساس آنچه آنها به پناهجویان دیگر گفته‌اند، در مدتی که تحت بازداشت بوده‌اند، آب، غذا و دارو و درمان پزشکی دریافت نکرده‌اند.

پهروز بوچانی، روزنامه‌نگار ایرانی و پناهجوی ساکن جزیره مانوس به تلویزیون فارسی بی‌بی‌سی گفت که دوشنبه در پاسگاه پلیس با این دو پناهجو ملاقات کرده است. به گفته آقای قوچانی آنها به شدت از ناحیه سر، صورت، گردن، کمر و پا و شکم مجروح شده بودند.

آقای قوچانی افزود که دو پناهجوی ایرانی اکنون به قید وثیقه آزاد شده و به اردوگاه اصلی منتقل شده‌اند.

گزارش شده است که دوشنبه، دوم ژانویه، مأموران پلیس مهاجرت استرالیا در پاسگاه پلیس مانوس به ملاقات دو پناهجوی بازداشت شده ایرانی آمدند تا مقدمات آزادی و انتقال آنها به درمانگاه اردوگاه پناهجویان را فراهم کنند.

این دو پناهجو برای آزاد شدن از بازداشت پلیس مانوس مجبور شدند ۲۰۰ کیلا (۱۰۰ دلار استرالیا) جریمه بپردازند. پلیس مانوس می‌گوید که آنها به دلیل «مست بودن» و «مقاومت در برابر بازداشت» جریمه شده‌اند.

به گفته پناهجویان ساکن در جزیره مانوس واقع در پایوا گیتنمو، دو پناهجوی ایرانی که پیش از آنکه توسط پلیس مانوس دستگیر شوند، مأموران اداره مهاجرت پایوا گیتنمو به آنها حمله کرده بودند. آنها می‌گویند ساعت ۸ شب، پیش از تحویل سال نوی میلادی با مأموران اداره مهاجرت روبرو شدند و مأموران به آنها گفتند که حق ندارند بیرون از اردوگاه پناهجویان باشند.

به گفته این دو پناهجو مدت کوتاهی بعد از این مواجهه، پلیس مانوس هم به مأموران اداره مهاجرت ملحق شد و آنها را از ناحیه سر، صورت،

# Orchid Restaurant

## رستوران ارکید

با تغییر دکوراسیون و فضایی دلپذیر  
بهمراه سر آشپز و کادر آشپزخانه جدید  
آماده پذیرایی و برگزاری انواع جشنهای شما تا ظرفیت ۲۰۰ نفر میباشد

342 Pacific HWY. Crows Nest  
Tel: 02 9439 4488

هفت روز هفته  
ناهار و شام

کباب ۸۰  
سانتیمتری  
ویژه خانواده  
مناسب برای  
۵ تا ۶ نفر  
فقط  
۸۵ دلار

روزهای هفته  
قیمتهای ویژه ناهار  
همچنان برقرار  
میباشد

342-346 Pacific highway  
CrowsNest, NSW, Australia 2065

# پیک پارسیان

## ایران دریافت بیش از ۱۰ میلیارد دلار دارایی خود به صورت نقد و شمش طلا را تایید کرد

دولت دارایی‌های ایران از نقاط مختلف جهان به ارزش ۱۰ میلیارد دلار را تایید کرد. این مبلغ شامل شمش طلا و سکه‌های گوناگون است. این اقدام در راستای سیاست‌های دولت برای تقویت اقتصاد داخلی و کاهش وابستگی به دلار است. مقامات ایرانی اعلام کردند که این دارایی‌ها در طول سال‌های گذشته به صورت تدریجی به ایران بازگردانده شده است. این اقدام نشان‌دهنده موفقیت‌های دولت در بازیگری با تحریم‌ها و بازی با دلار است.

پهرام قاسمی، سخنگوی وزارت امور خارجه ایران گزارش رسانه‌های آمریکایی درباره برگشت بیش از ۱۰ میلیارد دلار از دارایی‌های مسدود شده این کشور به صورت پول نقد و شمش طلا را تایید کرده است. آقای قاسمی، روز دوشنبه ۱۳ خرداد (۲۷ تاهمی که حاصل شد، علاوه بر وجوه نقدی که دریافت کردیم مقداری نیز به صورت پول نقد و شمش طلا دریافت کردیم. این اقدام به رقم سنگینی وزارت امور خارجه را اعلام نمی‌کند ولی رقمی دقیق این دریافت‌ها را اعلام کرده است و بیش از آن چیزی است که اعلام شده است. روزنامه آمریکایی وال استریت ژورنال هفته پیش در گزارشی به نقل از مقام‌های کنونی و پیشین دولت آمریکا گفته بود در سه سال اول پس از توافق اولیه هسته‌ای ایران در سال ۲۰۱۳ تا ۲۰۱۶ مجموع دریافت حدود یک میلیارد و

## روحانی: اگر برجام اتفاق نیفتاده بود فقط برای حقوق کارمندان پول داشتیم

حسن روحانی رییس جمهور ایران می‌گوید اگر برجام اتفاق نیفتاده بود دولت مذاکره می‌توانست حقوق کارمندان را پرداخت کند اما اکنون ۳۷ هزار میلیارد تومان برای بوجه عمرانی در نظر گرفته است. رییس جمهور ایران که امشب (اول ژانویه، ۱۳ خرداد) در گفتگو با تلویزیون دولتی ایران شرکت کرده بود گفت برجام باعث شده درآمد ایران از نفت و گاز دو برابر شود. آقای روحانی گفت یکی دیگر از دستاوردهای برجام این است که فعالیت‌های هیئت‌های ایران اکنون قانونی است در حالی که قبلاً این فعالیت‌ها هسته‌ای به عنوان یک فعالیت غیرقانونی و برخلاف مصوبات قطعنامه‌های شورای امنیت سازمان ملل تلقی می‌شد. او همچنین به خرید هواپیماهای مسافربری به عنوان یکی دیگر از دستاوردهای برجام اشاره کرد و گفت مردم ایران سالی حدود چهار میلیارد دلار برای بلیت هواپیما به شرکت‌های خارجی پول می‌دهند در صورتی که با نوسازی ناوگان مسافربری ایران، این پول به کشور بر می‌گردد. او گفت تا پایان سال چند فروند از این هواپیماهای مسافربری وارد ایران خواهد شد. آقای روحانی که کمتر از پنج ماه دیگر دوره ریاست جمهوری‌اش به پایان می‌رسد بیکاری را مسئله‌ای نگران کننده خواند و گفت دانشگاه روند اشتغال را به تعویق می‌اندازد: جمعیت مؤثر دانشگاهیان چند سال پیش حدود ۲ میلیون ۲ میلیون و ۲۰۰ هزار بود و امروز ۴ میلیون و ۸۰۰ هزار و نزدیک ۵ میلیون رسیده است و سالانه ۸۰۰ تا ۹۰۰ هزار نفر فارغ‌التحصیل می‌شوند که اینها نیاز به شغل دارند. به علاوه افرادی که در جامعه هستند و به دانشگاه نمی‌روند هم به اشتغال نیاز دارند.

گروه های شورش سوریه می گویند درحال معلق کرن برنامه ریزی برای مشارکت در گفت و گوهایی صلح با میانجیگری روسیه و ترکیه هستند. این گروه ها در بیانیه ای موارد بسیار و شدید نقض آتش بس توسط دولت سوریه را علت تصمیم خود عنوان کرده اند. آتش بسی که روز پنجشنبه گذشته به اجرا گذاشته شد با میانجیگری ترکیه و روسیه به دست آمده است. مذاکرات صلح قرار است در ادامه ماه جاری

## گروه های شورش سوریه شرکت در مذاکرات صلح را معلق می کنند

در شهر آستانه قزاقستان برگزار شود. در بیانیه ای که دوشنبه به امضای شماری از گروه های مخالف مسلح سوری رسیده آمده است: رژیم و متحدان آن همچنان مشغول آتش کشیدن هستند و آتش بس را در موارد زیاد و شدیدی نقض کرده اند. آنها نوشتند: با ادامه این موارد، جناح های شورش اعلام می کنند که کلیه مباحثات مرتبط با مذاکرات آستانه متوقف می شود. شورای امنیت سازمان ملل متحد شب سال نو به اتفاق آرا از تلاش روسیه و ترکیه برای پایان تیر

در شهر آستانه قزاقستان برگزار شد. در بیانیه ای که دوشنبه به امضای شماری از گروه های مخالف مسلح سوری رسیده آمده است: رژیم و متحدان آن همچنان مشغول آتش کشیدن هستند و آتش بس را در موارد زیاد و شدیدی نقض کرده اند. آنها نوشتند: با ادامه این موارد، جناح های شورش اعلام می کنند که کلیه مباحثات مرتبط با مذاکرات آستانه متوقف می شود. شورای امنیت سازمان ملل متحد شب سال نو به اتفاق آرا از تلاش روسیه و ترکیه برای پایان تیر

## عقیم سازی اجباری، آزموده را آزمودن خلاصت

آوری را برای همیشه از فرد سلب می کند. در سال‌های اوج اصلاح روز، (بین سال‌های ۱۳۷۰-۱۳۸۰) پروژه عقیم‌سازی اجباری و غیرآزموده افراد با اهداف گوناگون از جمله بهبود ذخیره ژنتیکی انسان، در بسیاری از نقاط جهان در سطحی وسیع اجرا شد. در اوایل قرن بیستم، در بسیاری از کشورها از جمله آلمان، ژاپن و ایالات متحده آمریکا قوانینی تصویب شدند که نه تنها عقیم‌سازی اجباری را مجاز می‌کردند بلکه برای آن مشوق‌هایی نیز در نظر گرفته بودند. در مدت کوتاهی بیش از ۴۰۰ هزار نفر در آلمان، ۶۳ هزار نفر در سوئد و ۸۰۰ هزار نفر در ژاپن عقیم شدند. دولت‌هایی که در کنترل فقر و جرایم ناموفق بودند با مطرح کردن فرضیات اثبات‌شده ای مثل نظریات فرانسویس گائون شروع به عقیم‌سازی گروه‌های مختلف جامعه کردند.

عقیم سازی طبق تعریف سازمان بهداشت جهانی یک فرایند برگشت ناپذیر است که توانایی فرزند



# WEST END MAZDA

North Parramatta No.1 Mazda Dealer in Australia

## برای خرید انواع اتومبیل‌های مزدا در سیدنی

الکس غریبی مشاور فارسی زبان در مزدا نورت پاراماتا  
ضمن راهنمایی شما در خرید اتومبیل مناسب بطور نقد یا اقساط و لیز  
بهترین قیمت ممکن را به ایرانیان و فارسی زبانان گرامی ارائه میدهد.

### فاینانس اتومبیل با بهترین بهره

# PH: 02 9186 4429



590 Church Street North Parramatta NSW 2151

## دفتر وکالت پارس

MEMBER OF THE LAW SOCIETY OF NEW SOUTH WALES

با مدیریت زهرا فراهانی وکیل رسمی و عضو کانون وکلای ایالت نیوساوت ولز

### متخصص در امور پرونده های بیمه و صدمات بدنی

توجه داشته باشید در امور بیمه و تصادفات اگر پرونده شما برنده نشود شما پولی پرداخت نخواهید کرد

Tel: (02) 8065 0026  
Mobile: 0405 175 450  
Suite 2, Level 1, 35-39 Auburn Rd Auburn 2144 (entry from Queen St)  
zahra@parslawyers.com.au  
www.parslawyers.com.au

## WEIGHBRIDGE LAWYERS

IMMIGRATION LAW  
DEBT RECOVERY  
PROPERTY  
CRIMINAL LAW  
FAMILYLAW  
COMMERCIAL  
GENERAL LITIGATION  
PERSONAL INJURY  
WORKERS COMPENSATION

Expert, yet understandable advice | Excellent Customer Services | Foreign Languages spoken  
Highly Competitive | Individualised & efficient services | Meeting available during & after hours

Phone: 02 9283 3065  
admin@weighbridgelawyers.com.au

Postal Address: P.O. Box A1035, Sydney South NSW 1235  
Business Address: Suite 301B, Level 3, 61-63 Market Street, Sydney, NSW 2000

## زنگنه: با ترکمنستان تفاهم‌نامه گازی امضا کردیم

ترکمنستان از آنجا شکل گرفته که ترکمن‌گاز در سال ۱۳۸۶ قیمت گاز را ناگهان بالا برد و درخواست پرداخت ما به تفاوت قیمت را داشت. ایرنا نوشته است که دولت وقت، به دلیل نیاز شدید به گاز، بالا رفتن قیمت را پذیرفت اما از آنجا که قراردادهای گاز ماهیتا بلندمدت هستند ایران حاضر به پرداخت طلب ادعایی ترکمنستان نیست و می‌خواهد این مسئله به داوری بین‌المللی گذاشته شود؛ اما به گفته وزیر نفت ایران فعلا رجوع مسئله به داوری بین‌المللی منتفی است.

در روزهای اخیر از بالا گرفتن اختلاف میان ایران و ترکمنستان و احتمال قطع گاز ترکمنستان به استان‌های شمالی ایران گزارش‌هایی منتشر شد. حمیدرضا عراقی، معاون وزیر نفت، گفته بود: اگر ترکمنستان گاز را قطع کند دستور دولت این است که رابطه تجاری متوقف شود. هیات ایرانی از روز چهارشنبه به ترکمنستان رفت تا در این زمینه مذاکره کند. به گزارش منابع ایرانی ترکمنستان ادعای حدود ۲ میلیارد دلار طلب از ایران دارد. ادعای به توفیقی نهایی مذاکره خواهند کرد.

## آرش صادقی با مرخصی همسرش از زندان اعتصاب غذايش را شکست

آرش صادقی، زندانی سیاسی، با مرخصی همسرش گلرخ ابراهیمی ایرانی از زندان، اعتصاب غذای خود را پس از ۷۷ روز شکست. مقام‌های قضایی برای خاتم ابراهیمی بیش از ۵۰۰ میلیون تومان وثیقه تعیین کرده بودند که پس از سپردن این وثیقه خاتم ابراهیمی از زندان مرخص شده است.

آرش صادقی، زندانی سیاسی، با مرخصی همسرش گلرخ ابراهیمی ایرانی از زندان، اعتصاب غذای خود را پس از ۷۷ روز شکست. مقام‌های قضایی برای خاتم ابراهیمی بیش از ۵۰۰ میلیون تومان وثیقه تعیین کرده بودند که پس از سپردن این وثیقه خاتم ابراهیمی از زندان مرخص شده است. آرش صادقی، زندانی سیاسی، با مرخصی همسرش گلرخ ابراهیمی ایرانی از زندان، اعتصاب غذای خود را پس از ۷۷ روز شکست. مقام‌های قضایی برای خاتم ابراهیمی بیش از ۵۰۰ میلیون تومان وثیقه تعیین کرده بودند که پس از سپردن این وثیقه خاتم ابراهیمی از زندان مرخص شده است.

## فروش فوری

یک دستگاه استودیو آپارتمان در محله Artarmon

بدلیل تغییر مکان به زیر قیمت ارزش واقعی بازار بفروش میرسد. قیمت بازار از ۴۳۰۰۰۰ دلار و قیمت فوق العاده: ۳۸۹۰۰۰ دلار

مجهز به زمین تیس، استخر و جیم

بازدید: شنبه ها و چهارشنبه ها ساعت ۱۲:۳۰ بعدازظهر  
لطفآ با آقای دیوبد 0499 299 595  
یا خانم شمس تماس بگیرد 0410 248 819



## پیک پارسیان

## وقتی صدا و سیما ناچار به حذف اظهارات رئیس قوه قضاییه می شود

در ساعت ۱۳:۳۷ به وقت تهران، خبرگزاری صدا و سیما خبری از اظهارات امروز صادق لاریجانی رئیس قوه قضاییه را منتشر کرد که به فاصله کوتاهی متن آن را از روی سایت این خبرگزاری برداشت، اگرچه متن این خبر، هنوز در آرشیو گوگل قابل جستجو است.

### متن خبر اولیه اظهارات صادق لاریجانی از این اظهارات



دیگران تبرئه شده اند و یا منع تعقیب خورده اند. رئیس قوه قضاییه گفت: عدم رسیدگی سریع به این علت است که بحث اموال بایک زنجانی تحت الشعاع قرار نگیرد چراکه اموال بسیار زیادی از جیب مردم رفته است و ابتدا باید این اموال برگردد و حاشیه سازی های سیاسی مانع این کار می شود.

وی افزود: نه پرونده های پشت پرده بایک زنجانی بسته شده است و نه قصد عدم رسیدگی را داریم اما نخستین هدف بازگرداندن پول مردم است. آیت الله املی لاریجانی گفت: ما هیچ چیز مخفی نداریم اما طوری القا می شود که گویی چراکه آقای بایک زنجانی خیلی مطالب گفته است که ما برای آبروی عده ای تحفظ کرده ایم چون تهمت هایی هم زده شده است.

آیت الله املی لاریجانی گفت: بایک زنجانی گفته است که میلیاردها تومان به انتخابات رئیس جمهور کمک کرده است؛ ما سخنان او را عین واقع نمی دانیم و ایشان حرف زیاد می زند و ادعا زیاد می کند والا اگر می خواستیم رسیدگی کنیم باید همه کسانی که مرتبط بودند احضار می کردیم.

وی افزود: نمی خواستیم حاشیه های فوق متن را باز کنیم و اولین کار بازگرداندن پول مردم بود؛ حالا می فرمایید پشت پرده ها را دنبال کنیم؛ حرفی نداریم؛ تمام کسانی که ایشان در همین رابطه گفته است احضار می کنیم و کار لازم شد بازداشت می کنیم تا معلوم شود قضیه چه بوده است.

آیت الله املی لاریجانی گفت: اما درباره بازگرداندن اموال طوری القا می شود که قوه قضاییه راه خود را می رود و با وزارت اطلاعات همکاری نکرده است که این حرف نادرستی است. در پرونده بایک زنجانی، دولت و وزارت

خارج باید پاسخگو باشند. رئیس قوه قضاییه گفت: در پرونده بایک زنجانی و شاکعی و مشتکی عنه عوض شده است و دولت و وزارت امور خارجه باید پاسخگو باشند.

به گزارش خبرنگار خبرگزاری صداوسیما، آیت الله مستولان عالی قضایی درباره پرونده بایک زنجانی افزود: ما در اینباره شاکعی هستیم دلیلش این است که بایک زنجانی در سال ۹۲ بازداشت شد و در سال ۹۴ آقای رئیس جمهور در جواب وزیر اطلاعات مطالبی نوشتند که خوب است در اختیار وزیر اطلاعات قرار بگیرد؛ من هم دو سه روز بعد این را برای دادستان ارسال کردم که پیشنهاد خوبی است و این کار را انجام دهید اما بعد مکشوف شد که موافقی سر این کار است. و این موافق هم از ناحیه قوه قضاییه نبوده است.

وی گفت: الان نمی توانم بگویم که در این موافق وزارتخانه ها و نیروهای امنیتی است که در جای خودش توضیح داده خواهد شد.

رئیس دستگاه قضا گفت: اضافه بر این، در سال ۹۲ و ۹۳ پیش از سی چهل جلسه مشترک میان دادستان و معاون وزیر اطلاعات، اطلاعات سپاه و بانک مرکزی برگزار شده است و دالما مجموعه

به گزارش خبرنگار خبرگزاری صداوسیما، آیت الله صادق املی لاریجانی در جلسه مسئولان عالی قضایی با تبریک سال نو میلادی به هوموطن مسیحی و مسیحیان جهان، به برخورد قوه قضاییه با مفاسد به ویژه مفاسد اقتصادی اشاره و کارهای قوه قضاییه در این حوزه را افتخارآمیز توصیف کرد.

وی گفت: در قوه قضاییه سابقه نداشته است که پرونده های کلانی مانند پرونده ۳ هزار میلیاردی و یا پرونده بایک زنجانی رسیدگی شده باشد و این دو پرونده بخاطر کلان بودنش بر سر زبان ها افتاده است والا صدها پرونده قابل توجه دیگر در قوه قضاییه رسیدگی می شود که براساس آن حقوق بیت المال برگردانده می شود.

رئیس دستگاه قضا با اشاره به اینکه قوه قضاییه در چارچوب وظایفش کار را دنبال می کند و به دنبال تبلیغات نیست وظیفه اصلی این قوه را رسیدگی عادلانه خواند و افزود: نمی خواهیم رسیدگی هایمان را با برخی تبلیغات نادرست آلوده کنیم و اینکه برخی با اطلاع و یا با مقاصد کثرت کار درست نیست.

آیت الله املی لاریجانی گفت: در پرونده ۳ هزار میلیاردی و بایک زنجانی کارهای قوه قضاییه بسیار عظیم بود که هنوز ابعادهای به اندازه کافی تبیین نشده است که از سختگویی قوه قضاییه خواسته ام در فواصل و ایام مختلف و هر کجا که مناسبتی وجود داشت زحمات قوه قضاییه را تبیین کند.

رئیس قوه قضاییه افزود: برای مثال در پرونده ۳ هزار میلیاردی هزاران ساعت نفر کار صورت گرفت و قوه قضاییه براساس اطلاعات روزنامه ها درباره اشخاص قضاوت نمی کند چراکه برخی اوقات رسانه ها جریانی را بزرگ و یا کوچک می کنند اما قوه قضاییه براساس اسناد کار می کند. وی گفت: به دست آوردن اسناد در این پرونده کار بسیار دشواری بود چراکه خیلی اوقات مفسدان اقتصادی راهشان را بلند و خیلی از اموالشان به نام دیگران است و قوه قضاییه با صرف ساعت ها وقت از طریق کارشناسان باید مسیر را دریایی کند تا بتواند مستند درباره اموال

نظر دهد. آیت الله املی لاریجانی تصریح کرد: از افتخارات قوه قضاییه این است که در این پرونده همه اموال را برگردانده اند و بقیه هم موجود است و بهنگاری به بانک ها هم باز خواهد گشت و ما تغییر هیچ کارخانه ای مربوط به این شخص نطعلیل نشد و اکثر کارخانه ها سرپا هستند و کارگزارهای بیکار نشدند و دادستانی در این خصوص زحماتی زیادی کشید.

وی افزود: نباید طوری تعبیر شود که گویی قوه قضاییه کار کوچکی در این موضوع انجام داده است.

آیت الله املی لاریجانی درباره پرونده بایک زنجانی هم گفت: این شخص اموال زیادی از اموال دولتی را به بنچا پرده است و البته خودش در ابتدای کار می گفت: از دولت طلبکار است اما بررسی ما نشان داد حدود ۲ میلیارد دلار به نظام بانکی و شرکت های وزارت نفت بدکار است. وی با اشاره به اینکه اقدام نخست قوه قضاییه این بود که این فرد از کشور فرار نکند افزود: قوه قضاییه زمانی سراغ این شخص رفت که مستندات کافی در مورد او به قوه قضاییه ن داده بودند و ما هم باید بحث کفبری و هم حقوقی را دنبال می کردیم.

آیت الله املی لاریجانی گفت: آنچه که در وهله نخست مدنظر قوه قضاییه بود بازگرداندن اموال به بیت المال بود و اینکه گاهی گفته می شود چرا پشت پرده این پرونده معلوم نشده است و چرا قوه قضاییه پاسخگو نیست حرف نادرستی است.

وی افزود: اولاً علاوه بر حکمی که درباره این شخص داده شد افراد مرتبط با این پرونده از وزاری سابق تا رئیس سابق بانک مرکزی مکرر به دستگاه قضایی احضار شدند و سامتهای مورد تحقیق قرار گرفتند و این پرونده همچنان مفتوح است و هیچکس نگفته است که این وزرا یا

بخشی از اظهارات نقل شده از آقای لاریجانی حکایت داشت که بایک زنجانی مدعی کمک به ستاد انتخاباتی حسن روحانی در انتخابات ریاست جمهوری یازدهم شده است. مطابق متن منتشر شده، صادق لاریجانی همچنین با رد انتقاد حسن روحانی از اینکه قوه قضاییه لاریجانی را برای تحقیقات در اختیار وزارت اطلاعات نگذاشته، می گفت: بالا که دولت به بررسی بیشتر پرونده بایک زنجانی علاقه مند شده، به ادعاهای وی علیه رئیس جمهور رسیدگی می شود و حتی در صورت لزوم افراد متهم دستگیر خواهند شد. اظهارات منتشر شده به نقل از رئیس قوه قضاییه، دارای دو معنای تلویحی بسیار مهم بود: درجه اول، در شرایطی که آقای روحانی مدعی بود دستگاه قضایی در مقابل تحویل بایک زنجانی به وزارت اطلاعات مقاومت کرده، رئیس قوه قضاییه بر این از اعتراضات آقای زنجانی در قوه قضاییه علیه ستاد انتخاباتی حسن روحانی می داد. در درجه

بند، گویی اعلام می کرد که در بی اظهارات رئیس جمهور علیه قوه قضاییه، پرونده ای مالی علیه همکاران وی به جریان خواهد افتاد. سرانجام اینکه آقای لاریجانی با اظهاراتی که از او نقل شده بود، گویی به اصلاح باب توجه به ادعاهای آقای زنجانی علیه مسئولان جمهوری اسلامی را در فضای رسمی کشور باز می کرد. ادعاهای که غیرازتین آنها، که از قضا به طور علنی هم عنوان شده و فراتر از اظهارات غیرعلنی منتسب به او در جریان بازجویی ها بود، مستقیماً به رئیس قوه قضاییه و برادر او بر می گشت.

این ادعا، که در شهرپور گذشته و در نامه ای رسمی به دادستان تهران عنوان شد، چنین بود: جز شما و خدا کسی نمی داند که شما تلافی فاضل لاریجانی را بر سر اینجناب و دوستانم در آوردید. ادعایی که مضمون آن چندان مشخص نبود، اما اشاره اش، به فیلم منتشر شده از جلسه ای بود که ظاهراً در آن، فاضل لاریجانی از سعید مرتضوی می خواست وی را به بایک زنجانی وصل کند تا در عوض، به کمک صادق لاریجانی مشکلات قضایی احتمالی او را در آینده حل کند.

در متن اولیه اظهارات آقای لاریجانی، مشخصاً آمده بود: بایک زنجانی گفته است که میلیاردها تومان به انتخابات رئیس جمهور کمک کرده است؛ ما سخنان او را عین واقع نمی دانیم و اگر این حرف زیاد می زند و ادعا زیاد می کند والا اگر می خواستیم رسیدگی کنیم باید همه کسانی که مرتبط بودند احضار می کردیم. می فرمایید پشت پرده ها را دنبال کنیم؛ حرفی نداریم؛ تمام کسانی که ایشان در همین رابطه گفته است احضار می کنیم و اگر لازم شد بازداشت می

داده هایی را که از تحقیقات از او صورت می گرفته است رصد می کردند.

وی افزود: چطور می گویند قوه قضاییه با وزارت اطلاعات همکاری نکرده است؟ بله آن چیزی که بخواد در اختیار ما قرار گیرد دو سال بعد به ما گفتمند و در آن زمان مطالبی پیش آمد که در وقت مقتضی، سختگویی قوه قضاییه اعلام خواهد کرد.

رئیس قوه قضاییه گفت: نکته مهمتر که از دولت شاکعی هستیم این است که قضیه بایک زنجانی دو طرف دارد؛ یکی شخص خودش است و هر آنچه قوه قضاییه می توانست تحقیق کند انجام داده است. چراکه این شخص حرف های خلاف زیادی می زد و هر کدام از این حرف ها در دنبال می شد به نتیجه نرسیدیم.

وی افزود: مسئله بسیار مهمتر آن است که پول بایکی که به صورت ازن به او داده شده از طریق بانک مرکزی و بانک های خارجی بوده است و ما مکرر از ابتدا گفتیم و جلساتی تشکیل دادیم و سه سفر خارجی با حضور نمایندگان قوه قضاییه، وزارت خارجه و وزارت اطلاعات و اطلاعات سپاه برای پیگیری این کار در مالزی، تاجیکستان و ترکیه انجام دادیم.

آیت الله املی لاریجانی گفت: سخن این است که در پول هایی که داده شد به آسانی در اختیار بانک مرکزی و وزارت خارجه است؛ این به قوه قضاییه ربطی ندارد.

وی افزود: مثلاً اگر پولی در مالزی، چین، تاجیکستان و یا ترکیه به آن آقا واگذار شده است باید از دولت ها بخواهند رد پول را معلوم کنند و ما از ابتدا گفتیم وزارت خارجه باید پای کار باشد و اینکه به قوه قضاییه ربطی ندارد.

رئیس دستگاه قضا گفت: این فرمولش بسیار آسان است که از آن دولت ها پیگیری کنند آن پولی که بانک مرکزی ایران به صورت دلار واریز کرده کجا رفته است؟

وی افزود: مسئله این است که اینجا متأسفانه، دولت باید پاسخگو باشد اما قضیه برعکس شده، جای شاکعی و مشتکی عنه عوض شده است؛ ما شاکعی هستیم.

رئیس دستگاه قضا گفت: ظاهراً آقایان، دبلماسی را به مسئله براجم محصور کرده اند آن هم براجمی که نتیجه اش این طور شده است. وی افزود: ظاهراً کارهای دیگری هم وجود دارد که این کار، کار دبلماسی کشور بود.

آیت الله املی لاریجانی گفت: اینها در معیت چند نفر از وزارت اطلاعات و وزارت امور خارجه سفری کردند که به آنها اعتنا نشد اما قوه قضاییه باید پیگیری این موضوع باشد؛ دولت و وزارت خارجه باید دنبال کنند که چرا دولت مالزی، چین، تاجیکستان و ترکیه پاسخگو نیست؟

وی افزود: شما مرتب با هم گفتگو می کنید؛ من سرفره، شام میل می فرمایید؛ این مطلب را کند کنید که این پول هایی که بانک مرکزی به بانک های آنها داده است چه کرده اند؟ این آسانترین کار است و اگر در داخل کشور بود رد این پول ها چند ساعته مشخص می شد و همین مطلب را از کشورهای خارجی بخواهید.

آیت الله املی لاریجانی گفت: اینکه متأسفانه از زبان مردم کار تبلیغاتی کنیم و بگوییم مردم

کمیت تا معلوم شود قضیه چه بوده است. متن جدید منتشر شده از اظهارات صادق لاریجانی اما، به این صورت بود: بایک زنجانی بسیاری ادعاها را مطرح کرده که ما برای حفظ آبروی عدهای و برای تحفظ بر قانون آنها را برمی نکرده ایم. البته ما چون سخنان او را عین واقع نمی بینیم، دلیلی ندارد که هر آنچه می گوید را بپذیریم. البته در وقت خود باید تمام کسانی را که با این موضوع مرتبط بوده اند احضار کنیم اما در زمان فعلی که مقصود اصلی بازگردان اموال است نمی خواستیم حاشیه های فوق متن درست کنیم. ما حرفی نداریم و می توانیم تمام کسانی که بایک زنجانی ادعاهایی در موردشان مطرح کرده است، احضار و در صورت لزوم بازداشت کنیم اما در وقت خود باید تمام کسانی را که با این موضوع مرتبط بوده

مهمتر از همه، این تهدید که می فرمایید پشت پرده ها را دنبال کنیم؛ حرفی نداریم؛ تمام کسانی که ایشان در همین رابطه گفته است احضار می کنیم و اگر لازم شد بازداشت می کنیم؛ با حذف بخش اول آن، تبدیل شده بود به: ما حرفی نداریم و می توانیم تمام کسانی را که بایک زنجانی ادعاهایی در موردشان مطرح کرده است، احضار و در صورت لزوم بازداشت کنیم تا معلوم شود که قضیه چه بوده است.

این متن اولیه صدا و سیما ساختگی است؟ به نظر می رسد اهمیت تفاوت های دو متن منتشر شده از اظهارات رئیس قوه قضاییه ایران، بیشتر از آن باشد که با حذف متن اولیه از وبسایت



# پخش از Aust Aria

## Ph: 02 9645 6003

Fax: 02 9700 9679

Email: aust-ari@bigpond.net.au

# پیک پارسیان

اردشیر زارعی قنواتی

## دلیل غیبت افغانستان در نشست سه جانبه مسکو

چنانچه یک اراده قاطع بین روسیه، چین و پاکستان برای مهار تروریسم بین المللی در این منطقه رقم بخورد بدون تردید تبعات مثبت آن شامل افغانستان و دیگر کشورهای منطقه نیز خواهد شد. روسیه به عنوان طراح این نشست به خوبی واقف است که تضاد بین افغانستان و پاکستان ریشه در یک اختلاف تاریخی دارد که تا به امروز مانع از یک همکاری واقعی بین این دو کشور شده است ...

به تلافی هم زمان دولت کابل و طالبان با این برنامه مستلزم نشست های متعددی بود که نوع رابطه و حوزه عملیاتی چگونگی مبارزه با تروریسم جهانی رشد یافته در افغانستان امروز و هم چنین نقاط اشتراک و افتراق این برنامه با دوگانه کابل طالبان را تنظیم کند. ظاهرا برگزار کنندگان نشست با توجه به تجارب شکست خورده سال های اخیر در خصوص میانجیگری بین دولت افغانستان و گروه طالبان که قبلا در نشست های پشت پرده در قطر اثبات شده است لازم دیدند تا ابتدا سه قدرت اصلی مرتبط با این موضوع توافقاتی اولیه بین خود را انجام دهند و در مرحله بعد از افغانستان و حتی دیگر قدرت های تاثیرگذار در این خصوص دعوت به عمل آید.

چنانچه یک اراده قاطع بین روسیه، چین و پاکستان برای مهار تروریسم بین المللی در این منطقه رقم بخورد بدون تردید تبعات مثبت آن شامل افغانستان و دیگر کشورهای منطقه نیز خواهد شد. روسیه به عنوان طراح این نشست به خوبی بر این واقعیت واقف بوده است که تضاد بین افغانستان و پاکستان ریشه در یک اختلاف تاریخی از جمله در مورد دیورند دارد که تا به امروز مانع از یک همکاری واقعی بین این دو کشور برای برقراری صلح و ثبات در منطقه شده است. از طرف دیگر برای روسیه و چین به عنوان دو بازیگر اصلی در عرصه بین المللی و منطقه ای موضوع تروریسم بین المللی با مساله طالبان کاملا متفاوت است و آنان طالبان را یک گروه شورشی و یا حتی تروریستی بومی می دانند که حداقل تا به امروز نه تنها همسویی با داعش و دیگر گروه های تروریست مرتبط با آسیای میانه و منطقه سین کیانگ نداشته بلکه همواره در موضع تقابلی با آنان قرار داشته است. به همین دلیل برگزار کنندگان نشست مسکو از قبل با یک تصور عینی وارد نشست شده اند که

بدون بحث ها و توافقات مقدماتی بین بازیگران حوزه پیرامونی ورود افغانستان از همان ابتدا به چرخه این بازی بزرگ موجب بروز تنش های همیشگی بین کابل اسلام آباد خواهد شد. از آنجا که هدف اصلی نشست مسکو در وهله اول حذف تروریسم فراملی به خصوص موقیبت رشیدیانده داعش در افغانستان بوده است که امروز در کانون توجه مسکو و پکن می باشد، اولویت اقدام نیز به تبع مهار و سرکوب این طیف از تروریسم فعال در افغانستان حتی با کمک بخش بومی طالبان است که در کام اول می توانست با مخالفت کابل مواجه شود.

روس ها قبل و بعد از این نشست به صراحت اعلان کرده اند که برای مهار موج رشیدیانده داعش در افغانستان می توانند با طالبان برای مبارزه علیه این گروه ها هم همکاری کنند. نقش پاکستان هم برای محور روسیه - چین از این نظر مهم تلقی می شود که آنان با تجربه تاریخی موجود به خوبی می دانند که جلب طالبان به روند صلح و مبارزه علیه دیگر گروه های منتسب به تروریسم بین المللی بدون چراغ سبز اسلام آباد امکان پذیر نمی باشد. روسیه بر روی نفوذ چین تاریخی از جمله در مورد دیورند دارد که تا به امروز مانع از یک همکاری واقعی بین این دو کشور برای برقراری صلح و ثبات در منطقه شده است. از طرف دیگر برای روسیه و چین به عنوان دو بازیگر اصلی در عرصه بین المللی و منطقه ای موضوع تروریسم بین المللی با مساله طالبان کاملا متفاوت است و آنان طالبان را یک گروه شورشی و یا حتی تروریستی بومی می دانند که حداقل تا به امروز نه تنها همسویی با داعش و دیگر گروه های تروریست مرتبط با آسیای میانه و منطقه سین کیانگ نداشته بلکه همواره در موضع تقابلی با آنان قرار داشته است. به همین دلیل برگزار کنندگان نشست مسکو از قبل با یک تصور عینی وارد نشست شده اند که

## پنج محوری که خاورمیانه ۲۰۱۶ را شکل داد

در ۱۲ ماه گذشته خاورمیانه روزهای نا آرامی را پشت سر گذاشت. جنگ، کشتار و درگیری گروه های مختلف موجب شد تا این منطقه در سال گذشته آسیب های فراوانی ببیند. جرمی بوئن، سردبیر بخش خاورمیانه بی بی سی نگاه می انداخته به پنج موضوع مهمی که وضعیت این منطقه را در سال ۲۰۱۶ شکل داد.

**داعش**  
خیلی ها امیدوار بودند که ۲۰۱۶ آغازی باشد بر پایان گروه موسوم به دولت اسلامی (داعش) اما این شاید تبدیل به یکی از داستان های ۲۰۱۷ شود. حالا می توان گفت کسانی که سقوط آسمان داعش را پیش بینی کرده بودند، افراد خوشبین بودند.

حمله دولت عراق برای پس گرفتن موصل، دومین شهر بزرگ این کشور، در حال حاضر به بن بست خورده و به گفته منابع آمریکایی گروه ویژه ارتش این کشور که توسط آمریکایی ها آموزش دیده اند، تا حدود ۵۰ درصد خسارت دیده است. این گروه بخشی از نیروهای نخبه ضد تروریسم (سی تی اس) عراق است که بار اصلی مبارزه با داعش را بر دوش دارد. اوایل دسامبر عملیات نظامی در موصل کاهش یافت به این دلیل که میزان خسارات ثابت می کرد شمار نیروهای آموزش دیده ضد تروریسم رو به کاهش است.

به گفته نیروهای امنیتی عراق، نیروهای دولتی بیشتر روی عملیات هوایی تمرکز خواهند کرد که نتیجه این کار کشته شدن بیشتر غیر نظامیانی است که در مناطق تحت کنترل داعش زندگی می کنند.

**حلب**  
در اواخر سال ۲۰۱۶ نبرد حلب با پیروزی قاطع نیروهای دولتی سوریه با حمایت روسیه، ایران، حزب الله و شماری دیگر از گروه های نظامی همراه شد.

این به معنای پایان جنگ نیست، اما نشانه دیگری است که حکایت از وارد شدن جنگ سوریه به مرحله ای تازه دارد. حالا بیش از پیش می توان گفت که این جنگ چیزی بیشتر از مبارزه بین نیروهای بشار اسد و کسانی که می خواهند او را سرنگون کنند، است.

میزان دخالت نیروهای خارجی در جنگ سوریه بیشتر می شود برای مثال در جنگ حلب، ترکیه تصمیم گرفت اولویت اصلی اش را بر مبارزه اش با کردها قرار دهد.

## اسراری ناگفته از اعدام خبرنگار ایرانی آبرور به دست حکومت صدام

واکنش های گسترده بین المللی به دنبال داشت. اما دولت تاجر با وجود آنکه بارها به طور علنی وعده داده بود که اقلیمی جدی برای جلوگیری از اعدام این خبرنگار ۳۱ ساله صورت خواهد داد، از اعمال هرگونه تحریمی علیه دولت عراق اجتناب کرد. در آن زمان داکلاس هرد، وزیر خارجه وقت بریتانیا در پارلمان اعلام کرد که بریتانیا سفیر خود را از عراق فرا می خواند و سفر مقامات بریتانیا به عراق هم به حال تعلیق در می آید، با این حال او افزود که لندن روابط دیپلماتیک خود را با بغداد قطع نخواهد کرد.

او گفت که این تصمیم به دلیل نگرانی دولت بریتانیا از سرنوشت ۳۰۰ شهروند بریتانیایی ساکن عراق اتخاذ شده است. اما یادداشت هایی از اعضای کابینه دولت تاجر که تازه از طبقه بندی خارج شده است، نشان می دهد که دولت بریتانیا در آن زمان نگران صدمه خوردن منافع تجاری آن کشور در عراق بوده است.

این اسناد توسط آرشو ملی بریتانیا و بعد از تغییر مقررات مربوط به مدارک دولتی طبقه بندی شده در دسترس عموم قرار داده شده است. بر اساس مقررات جدید، دوره ممنوعیت دسترسی به اسناد دولتی در بریتانیا از ۳۰ سال به ۲۰ سال کاهش یافته است. یادداشت های دولتی که در دسترس عموم قرار گرفته است، در سال ۱۹۹۰ یعنی دو سال بعد از مرگ بیش از ۲۰۰۰ کرد در حمله شیمیایی حکومت صدام حسین و چند ماه رهبر وقت عراق اعدام شد؛ ادعایی که اعتراض ها



200-208 Lonsdale St Dandenong VIC  
Ph: 03 8759 0006  
Open 7days 7am-11pm  
0401 004 463  
0401 660 810

**BEST WAY**  
SUPERMARKET



[www.persianherald.com.au](http://www.persianherald.com.au)  
Read The Persian Herald online  
با مراجعه به سایت خبری پرشین هرالد کلیه فارسی زبانان میتوانند روزانه در جریان آخرین رویدادهای خبری در ایران افغانستان و سراسر جهان قرار بگیرند  
هر جمعه میتوانید نسخه جدید هفته نامه پیک پارسیان را نیز در این سایت Persian Herald Weekly در قسمت [www.persianherald.com.au](http://www.persianherald.com.au) بیابید.

## رب گوجه فرنگی تکدانه

فقط مرغوب ترین در ایران نیست بلکه مرغوبترین در خاورمیانه، اروپا و استرالیاست

**Takdaneh Marand**  
Tomato Paste

آقای لامونت افزود: آن موقع بحث بود که چقدر او (فرزاد بازفت) به بریتانیا مربوط می شود، چون او گزرنامه ایرانی داشت و مهمتر از همه شهروند بریتانیا نبود. فرزاد بازفت چرا به عراق سفر کرد؟ فرزاد بازفت که در سال های دهه هشتاد میلادی از ایران به بریتانیا مهاجرت کرده بود در ماه اوت سال ۱۹۸۹ به عنوان خبرنگار هفته نامه آبرور به همراه عده ای خبرنگار دیگر به دعوت صدام حسین، به عراق سفر کرد تا انتخابات در مناطق کردنشین عراق را پوشش دهد. این ششمین سفر این خبرنگار ایرانی به عراق همزمان با سفر آقای بازفت به عراق، گزارش هایی در مورد انفجار سهمگینی در پایگاه نظامی حله در جنوب بغداد منتشر شد. ظن آن می رفت که آن زمان حکومت عراق در حال کار کردن روی موشک های بالستیک و تولید مخفیانه سلاح های شیمیایی بود. شایعه شد بود که این انفجار صد ها کشته به بار آورده بود.

این خبر توجه فرزاد بازفت را جلب کرد و او برای اینکه از امکان وجود ارتباط میان این انفجار و فعالیت های دولت عراق در تولید سلاح های کشتار جمعی اطلاعاتی به دست بیاورد با کمک دافنه پریش، پرستار بریتانیایی شاعر در عراق در بار پنهانی به محل انفجار رفت و ضمن عکسبرداری نمونه هایی از خاک محل انفجار جمع آوری نمود.



# راهنمای مشاغل ایرانیان و فارسی زبانان استرالیا و نیوزیلند

## PERSIAN BUSINESS DIRECTORY AUSTRALIA & NEW ZEALAND

اپلیکیشن اینجاب دستیابی به مشاغل مورد نیاز را در کوتاهترین مدت برای شما آسان میکند

### Call / Email/ Navigate/ Nearby Services Tap and go



### DOWNLOAD injob APP FOR REE



## Tel: 02 8883 5551 | Mob:0418 660 399

admin@injob.com.au | admin@persianherald.com.au | parsianaustralia@yahoo.com

پوریا ماهرویان

## دنیا فنی زاده، مادری با پسری به نام کلاه قرمزی



داخت که هجده سال دارند، اما خودش همیشه می گفت که من سه پسر دارم که بزرگترین آنها ۲۵ سال دارد و هنوز مدرسه می رود؛ پسری که با آن توپ پلاستیکی و شلوار ورزشی و چشمانی با دو رنگ متفاوت که ستاره دنیای عروسک های ایرانی است.



شاید به نظر برسد سرطان غضله آن هم بر روی دست راست ناشی از سی سال عروسک گردانی باشد که به گفته خودش این دو هیچ ارتباطی باهم نداشتند و از نظر پزشکی علت سرطان، عروسک گردانی نبوده است.

او را در کنار کسانی چون حمید جلی و رضا پاک قرار داد. هادی و هدی، موش نمکی، قصه های خاله عنکبوت، نخودی و خاله قورباغه و پسر از دیگر کارهای تلویزیونی او هستند.

پسر بزرگ خانواده حمید جلی و یار همیشگی اش ایرج طهماسب که برنامه صندوق پست را برای نوروز ۱۳۷۰ آماده می کردند، از دنیا فنی زاده هم خواستند که یکی از عروسک گردان های برنامه باشد.

داستان این برنامه این بود که برای آقای مجری (با اجرای ایرج طهماسب) نامه می فرستادند و او این نامه ها را همراه با نصیحت و پیام می خواند. جنتجه، فرقه، ژولی و پولی و آقای دکتر از شخصیت های اولیه آن بودند. چند برنامه گذشت تا کلاه قرمزی وارد میدان شود.

گاهی به لزوم موضوعات که قرار بود مطرح شود، نیاز داشتیم عروسک های وارد بازی شوند. من جنتجه یا فرقه را بازی می دادم. تا این که کلاه قرمزی از آرشو انتخاب شد تا به برنامه بیاید و از همان جا با هم شروع کردیم.

شاید خود خالق آن برنامه هم گمان نمی بردند که کلاه قرمزی و پسر خاله اش به محبوب ترین شخصیت های عروسکی پس از انقلاب تبدیل شوند. موفقیت بی نظیر آن برنامه جمع و جور عاملی شد که چند فیلم سینمایی و چندین سریال نوروزی طول ۲۵ سال آینده ساخته شود

می نامند. دنیای فنی زاده در کنار چندین شخصیت سینما بودند. در طول سال ها چندین شخصیت دیگر به این برنامه اضافه شدند اما هیچ کدام نتوانستند به پای شهرت و محبوبیت کلاه قرمزی برسند. هنوز همه نام برنامه را با کلاه قرمزی می شناسند. دنیای فنی زاده در کنار مرضیه محبوب (طراح عروسک) و حمید جلی (گوینده آن) مثل خالقان کلاه قرمزی را تشکیل می داد. او از بدو تولد کلاه قرمزی تا روزی که به دلیل سرطان درگذشت، عروسک گردان این پسر بچه ساده و روستایی بود که قصد نداشت هیچگاه بزرگ شود. شاید برای همین بود که فنی زاده او را پسر بزرگش می دانست که حاضر نبود به کسی بدهد.

او در برنامه های تلویزیونی گفته بود که ده سال به بیماری سرطان گرفتار بود و در دو سه سال آخر غده روی دست راستش به قدری بزرگ و دردناک شده بود که قدرت عروسک گردانی را از او گرفته بود. اما چون حاضر نبوده کسی جز خودش عروسک گردان کلاه قرمزی باشد، سال گذشته با دست چپ عروسک گردانی کرده است.

چماتمبه می زند و با دستی بالا برده به جسم عروسکی بی جان، روح می داند.

از دختر فنی زاده تا مادر کلاه قرمزی در میان آنها دنیا فنی زاده از مشهورترین ها بود. اول شاید به خاطر نام خانوادگی خاصش که بلافاصله نام یکی از برجسته ترین بازیگران سینما و تلویزیون را به یاد می آورد و دوم گرداندن عروسکی که شاید پراوازه ترین شخصیت نمایشی برای کودکان ایرانی باشد.

دنیا فنی زاده یکی از دو دختر پرویز فنی زاده، بازیگر مشهور ایرانی بود که بازی اش در نقش مش قاسم سریال دایی جان ناپلئون هنوز هم یکی از بهترین نمونه های بازیگری است.

دنیا فنی زاده، عروسک گردان کلاه قرمزی درگذشت

بروین فنی زاده با آنکه دوره بازیگری اش کوتاه بود (حدود ده سال و کمی بیش از ده فیلم) اما برای همین نقش یکی از مشهورترین بازیگران سینما و تلویزیون ایران شد. رگبار، تنگسیر و سلطان صاحبقران از دیگر فیلم ها و سریال های مشهور او بود.

مرگ تراژیک فنی زاده در ۴۲ سالگی اش نام او را بیشتر بر سر زبان ها انداخت. هستی و دنیا دو دختر او بودند که از همان کودکی بنا بر موقعیت شغلی پدر با دنیای نمایش و اجرا آشنا شدند. هر چند فنی زاده با بازیگر شدن دخترانش مخالف بود.

دنیا فنی زاده گفته بود که با آنکه پیشنهاد بازیگری حتی از سوی کسانی چون بهرام بیضایی داشته اما به احترام خواسته پدرش که آن موقع دیگر زنده نبود، همه را رد می کرده است.

او در گفت و گوهای هفتگانه چلچراغ گفته بود که هرگز نخواست که از نام و شهرت پدرش برای پیشبرد حرفه اش استفاده کند.

سعی کردم هیچ گاه از فرصت فنی زاده بوندم استفاده نکنم. او ایمل همه به من احترام می گذاشتند. جالب بود اما ایشان خواستم که مرا دنیا ببینند نه دختر آقای فنی زاده.

دنیا فنی زاده عروسک گردانی به صورت تجربی از دبیرستان آغاز کرد و نخستین بار در سال ۱۳۶۴ وارد دنیا عروسک گردانی حرفه ای شد و با برنامه جز با آواز باران آغاز کرد و در همان سال با شناخته شده سینما و تلویزیون مانند حمید جلی، رضا پاک، فاطمه معتمد آریا، ایرج طهماسب و مسعود کرمانی تشکیل می دادند که برخی از آنها در اوایل عروسک گردانی هم می کردند.

اما کمتر کسی عروسک گردان ها را می شناخت. آنها بازیگرانی بودند که ساعت ها باید زیر سکوی نامزد اسکار شده بود.

او در سال ۲۰۱۵ جایزه یک عمر دستاورد هنری را از انجمن بازیگران سینما دریافت کرد. آن جایزه را دخترش کری فیشر در آن مراسم به او اعطا کرد.

رینالدز در سال ۱۹۵۵ با ادی فیشر خواننده ازدواج کرد. آنها که دو فرزند داشتند در سال ۱۹۵۹ جدا شدند و رینالدز پس از آن دو بار دیگر ازدواج کرد.

کری فیشر، دختر خانم رینالدز و بازیگر مجموعه فیلم های جنگ ستارگان، روز سه شنبه در پی حمله قلبی در شصت سالگی درگذشته بود. خانم فیشر روز جمعه گذشته در پروازی که از لندن به لس آنجلس می رفت سخته کرده و فوراً پس از فرود به بیمارستان منتقل شده بود.

در فیسبوک نوشت: از همه کسانی که از ذوق و استعداد های دختر عزیز و نازنین من یاد می کنند خود او را به منزلگاه بعدی هدایت می کنید. قدرانی می کنم.

کری فیشر و دبی رینالدز سال ها با هم رابطه نداشتند اما در سال های آخر عمر بسیار به هم نزدیک شدند.



برنامه های عروسکی از پرطرفدارترین برنامه های تلویزیونی کودک و نوجوانان در ایران است که به راحتی جایشان را در دل بزرگان نیز جا می کنند. این برنامه ها پس از انقلاب ایران محبوبیت بیشتری پیدا کردند که شاید بخشی از آن به دلیل آن بود که کارتون های غربی وارد نمی شد و تکنیک انیمیشن سازی ایرانی هم نمی توانست جایگزین مناسبی برای رقبای آمریکایی و اروپایی اش باشد.

نابراین بخش عمده ای از برنامه های تلویزیونی برای کودکان را انیمیشن های اروپایی شرقی، سریال های کارتون ژاپنی و تولیدات عروسکی ایرانی تشکیل می دادند.

برنامه های عروسکی از همان سال های نخستین انقلاب ایران محبوبیت زیادی به دست آوردند، از اجزای حسن و خانم حنا گرفته تا خانه عروسک ها (پوپک و آریا) و مدرسه موش ها.

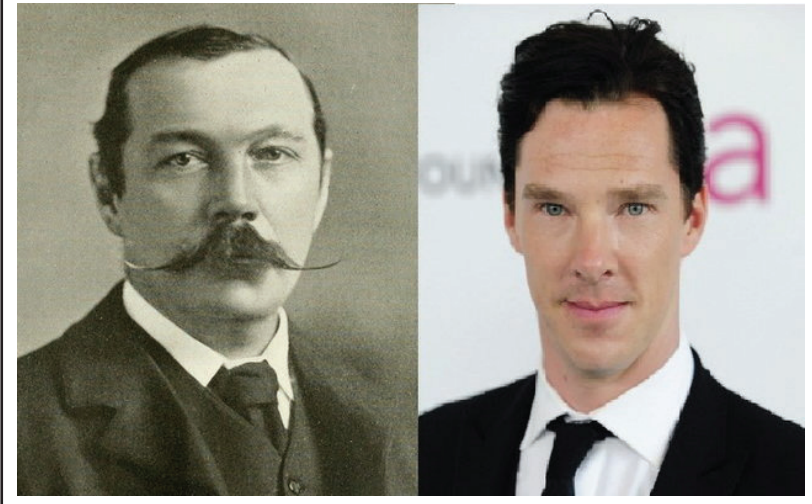
نمایش فیلم شهر موش ها و فروش چندین میلیون آن، موقعیت برنامه ها و فیلم های عروسکی را به اوج رساند. از آن پس بود که ساخت این برنامه رشد صعودی چشمگیری پیدا کرد که در صورت موفقیت راه به سینما هم پیدا می کردند.

اما مانند همه انواع نمایش های اجرایی و تصویری یکی از نیازهای اصلی بازیگر بود بازیگران نمایش های عروسکی کسانی نبودند جز عروسک گردان ها و صدا پیشگان.

بخش عمده ای از صدا پیشگان را بازیگران شناخته شده سینما و تلویزیون مانند حمید جلی، رضا پاک، فاطمه معتمد آریا، ایرج طهماسب و مسعود کرمانی تشکیل می دادند که برخی از آنها در اوایل عروسک گردانی هم می کردند.

اما کمتر کسی عروسک گردان ها را می شناخت. آنها بازیگرانی بودند که ساعت ها باید زیر سکوی

## بازیگر و خالق شرلوک هولمز فامیل در آمدند



تحقیقات جدید نشان می دهد که بندیکت کامبریج، بازیگر نقش شرلوک هولمز در سریال شرلوک با سر آرتور کانن دوئل، خالق این کاراکتر خیالی نسبت فامیلی دور دارد.

به نوشته سایت اینترنتی انسترتی (نیاکان)، تبار کامبریج ۴۰ ساله و سر آرتور کانن دوئل فقیه، نویسنده داستان شرلوک هولمز، هر دو به یکی از شاهزادگان قرن چهاردهم میلادی می رسد.

جد بزرگ مشترک این دو نفر جان گان، دوک لنکستر و سومین فرزند ادوارد سوم، پادشاه انگلستان است که در قرن چهاردهم زندگی می کرد. جان گان جد پانزدهم کانن دوئل و جد هفدهم کامبریج است.

به گفته سخنگوی سایت انسترتی، کسی از آن ها نخواست که در مورد پیشینه کامبریج و کانن دوئل تحقیق کنند و دلیل این تحقیق علاقه پژوهشگران این سایت به سریال شرلوک و حل معماهای تاریخی است. لیزا الزی، تبارشناس این سایت گفت: پیدا کردن ارتباطات خانوادگی مثل قراردادن قطعات یک پازل اسرارآمیز در کنار یکدیگر است. یک با معماهای اراژلودی که خود

شرلوک هولمز بزرگ هم دوست داشت آن را حل کند. کانن دوئل، اولین داستان از مجموعه شرلوک هولمز را در سال ۱۸۸۷ چاپ کرد و آخرین داستان از این مجموعه نیز در سال ۱۹۲۷ منتشر شد. کانن دوئل همچنین پزشک و کریکت باز قهاری نیز بود.

مجموعه شرلوک که بیشتر از تلویزیون فارسی بی بی سی نیز پخش شده، برداشتی امروزی از مجموعه داستان های شرلوک هولمز است. طبیعی است که شباهت های زیادی در انگیزه های ارتکاب به جایت بشر قرن نوزدهم و بیست و یکم وجود دارد. اما این مجموعه برداشتی مدرن است که ساخت و پرداخت آن از ضرب آهنگ و الگوهای مجموعه های تلویزیونی امروزی پیروی می کند.

نقش شرلوک هولمز این مجموعه را بندیکت کامبریج بازی می کند. نقش دکتر واتسون، نقش دستیار هولمز را هم مارتین فریمن بر عهده دارد. قرار است سری جدید مجموعه شرلوک هلمز از شب یکشنبه اول ژانویه ۲۰۱۷ از کانال یک بی بی سی انگلیسی پخش شود.

## پوران فرخزاد شاعر و نویسنده در ۸۳ سالگی در گذشت



پوران فرخزاد شاعر، نویسنده، مترجم و پژوهشگر صبح روز پنجشنبه ۹ دی (۲۹ دسامبر) در ۸۳ سالگی درگذشت. علت مرگ او ایست قلبی اعلام شده است. طبق گزارش ها او از چند روز پیش در حلقه های مراقبت های ویژه بیمارستان ایرانمهر تحت نظر مراقبت های پزشکی قرار داشت.

خانواده فرخزاد، خانواده شناخته شده ای در هنر و ادبیات ایران به شمار می آید. پوران فرخزاد متولد بهمن ماه سال ۱۳۱۲ بود. او خواهر بزرگتر فروغ فرخزاد، شاعر و فریدون فرخزاد، گوینده رادیو و تلویزیون، خواننده و فعال سیاسی

بود. پوران فرخزاد بیش از ۳۰ کتاب منتشر شده است؛ زندگینامه، آثاری پژوهشی در عرصه شعر و همچنین چند مجموعه داستان. از جمله آثار او می توان به زن از کتیبه تا تاریخ اشاره کرد که در دو جلد منتشر شده و دانشنامه ای است از زنان فرهنگساز ایران و جهان. اوهم سرخ شقایق، گزیده ای از اشعار زنان جهان و نیمه های ناتمام سیری در شعر زنان از زایعه تا فروغ نیز از در میان آثار او در عرصه شعر هستند.

انار او در عرصه شعر هستند. در پس آینه و آتش و باد از داستان های بلند او به شمار می روند.

## دبی رینالدز یک روز پس از مرگ دخترش در گذشت



دبی رینالدز هنرپیشه آمریکایی یک روز پس از مرگ دخترش، کری فیشر، درگذشته است. مرگ او ساعاتی پس از انتقال به بیمارستان اعلام شد.

این خبر را پسر خانم رینالدز تأیید کرد. رسانه های آمریکایی گزارش دادند که این هنرپیشه قدیمی دچار سخته مغزی شده و بیشتر در روز چهارشنبه به بیمارستانی در لس آنجلس منتقل شده بود. او که ۸۴ سال داشت از چهره های مشهور هالیوود بود. او از جمله به خاطر بازی در فیلم آواز زیر باران در کنار جین کلی معروف است. خانم رینالدز در سال ۱۹۶۴ به خاطر فیلم مالی براونی که غرق شدنی نیست (The Unsinkable Molly Brown) نامزد اسکار شده بود.

او در سال ۲۰۱۵ جایزه یک عمر دستاورد هنری را از انجمن بازیگران سینما دریافت کرد. آن جایزه را دخترش کری فیشر در آن مراسم به او اعطا کرد.

رینالدز در سال ۱۹۵۵ با ادی فیشر خواننده ازدواج کرد. آنها که دو فرزند داشتند در سال ۱۹۵۹ جدا شدند و رینالدز پس از آن دو بار دیگر ازدواج کرد.

کری فیشر، دختر خانم رینالدز و بازیگر مجموعه فیلم های جنگ ستارگان، روز سه شنبه در پی حمله قلبی در شصت سالگی درگذشته بود. خانم فیشر روز جمعه گذشته در پروازی که از لندن به لس آنجلس می رفت سخته کرده و فوراً پس از فرود به بیمارستان منتقل شده بود.

در فیسبوک نوشت: از همه کسانی که از ذوق و استعداد های دختر عزیز و نازنین من یاد می کنند خود او را به منزلگاه بعدی هدایت می کنید. قدرانی می کنم.

کری فیشر و دبی رینالدز سال ها با هم رابطه نداشتند اما در سال های آخر عمر بسیار به هم نزدیک شدند.



**TERRACE PERSIAN**

Try our Exquisite Persian Cuisine

**BUY 1 GET 1 FREE**

Valid for Breakfast, Lunch & Dinner Menus

Valid till 22 Jan 2017

CALL 9890 9787

TERRACE PERSIAN RESTAURANT  
401 CHURCH STREET, PARRAMATTA  
www.terrace.com.au

OPEN 7 DAYS: 7AM TO 10PM

**پیک پارسیان**

**تغذیه و سلامت**

**دلایل مهم برای خوردن زیتون**



زیتون از آن دسته از میوه‌هایی است که شما نمی‌توانید هیچ برنامه رژیمی را پیدا کنید که در آن توصیه به مصرف آن نشده باشد. اما متأسفانه بسیاری از ما از خواص میوه زیتون غافلیم و فقط به استفاده از روغن آن بسنده می‌کنیم. در زیر تعدادی از خواص بی‌شمار این میوه ذکر شده است که می‌تواند شما را متقاعد کند که زیتون را در برنامه غذایی خود جای دهید.

زیتون سیاه همچنین حاوی اسیدهای چرب و آنتی‌اکسیدان‌هایی است که باعث محافظت و مرطوب نگه داشتن و تغذیه سلول‌های پوست می‌شود. ویتامین E موجود در روغن زیتون پوست را از اشعه خطرناک UV محافظت می‌کند و این بدان معنی است که ما را از پیری زودرس و بروز سرطان پوست محافظت می‌کند. بهترین زمان مصرف روغن زیتون بعد از دوش گرفتن است، اما شما نباید آن را به عنوان یک کرم ضد آفتاب استفاده کنید، زیرا در نهایت با سوختگی مواجه می‌شوید. اگر به دنبال ترکیبی تقویت‌کننده برای موی خود هستید، از مخلوط روغن زیتون با یک زرده تخم‌مرغ استفاده کنید و آن را بر روی موی خود قرار دهید و بعد از ۵ دقیقه موی خود را بشوید تا متوجه نخستین اثرات معجزه‌آسای آن شوید.

۷- چشم فقط یک فنجان روغن زیتون می‌تواند ۱۰ درصد از مقدار مورد نیاز روزانه توصیه شده از ویتامین A را برای شما فراهم کند. این ویتامین برای داشتن چشم‌های سالم بسیار مهم است و بهبود دید در شب را فراهم می‌کند. این ویتامین همچنین در برابر، لکه‌بینی چشم‌ها، آب مروارید و زوال دید و دیگر بیماری‌های چشمی مربوط به روند اجتناب‌ناپذیر پیری به عنوان یک دارو عمل می‌کند.

۸- افزایش سطح گلوکاتین بسیاری از مطالعات ارتباط بین افزایش سطح گلوکاتین در خون با مصرف زیتون را تایید کرده‌اند. گلوکاتین یکی از آنتی‌اکسیدان‌های سازش در طبیعت است. سطوح پایین‌تر از گلوکاتین در خون می‌تواند منجر به فشار خون بالا، درصد بالایی از چربی در بدن و سلامت کلی ضعیف‌تر شود. از سوی دیگر، سطوح بالاتر این آنتی‌اکسیدان با سلامت بهتر و پیشگیری از سرطان رابطه مستقیم دارد.

۹- زیتون به عنوان منبع آهن هر نوع زیتون، به ویژه زیتون سیاه، سرشار از آهن است. توانایی سلول‌های قرمز خون در حمل اکسیژن در سراسر بدن در راه مناسب وابسته به حضور آهن در خون است. اگر شما از کمبود آهن رنج می‌برید، بافت‌های شما به اندازه کافی اکسیژن دریافت نمی‌کنند و شما به زودی شروع به احساس ضعف و سرما می‌کنید. آهن برای فرآیند تولید انرژی در بدن ما ضروری است. علاوه بر این، عملکرد مناسب بسیاری از آنزیم‌ها و سیستم ایمنی بدن بستگی به مقدار کافی آهن موجود در بدن ما دارد.

۱۰- آنها شامل oleocanthal است که یک ماده با خواص ضد التهابی است که بسیار شبیه به خواص داروهای ضدالتهابی غیراستروئیدی عمل می‌کند. خوب است اشاره کنیم که حدود ۵۰ گرم روغن زیتون مقدار زیادی oleocanthal با خواص ضد التهابی موجود دارد که شبیه به ۱۰ دوز ایبوپروفن برای بزرگسالان عمل می‌کند که این می‌تواند ابزاری در مورد خواص درمانی قوی زیتون باشد.

۴- حفاظت در مقابل سرطان همانطور که قبلاً ذکر شد، روغن زیتون دارای آنتی‌اکسیدان‌های قوی و خواص ضدالتهابی است و این باعث می‌شود آنها به یک محافظ طبیعی در برابر سرطان تبدیل شوند زیرا التهاب کرونیکی و استرس اکسیداتیو دلایل اصلی پیشرفت سرطان هستند. زیتون به دلیل اینکه منبع غنی از مواد مغذی آنتی‌اکسیدانی و ضدالتهابی است می‌تواند از ترکیب خطرناک التهاب مزمن و استرس اکسیداتیو مزمن جلوگیری کند. زیتون سیاه منبع شناخته شده ویتامین E است که در ختنی کردن رادیکال‌های آزاد در بافت چربی سریع عمل می‌کند. ویتامین E می‌تواند فرآیندهای سلولی را بهبود بخشد و این خاصیت ویتامین E به هنگام ترکیب آن با چربی‌های سوخته در بالاترین

۱۱- مزایای سیستم قلبی عروقی زمانی که رادیکال‌های آزاد باعث اکسید شدن کلسترول در بدن می‌شوند، اتفاقات متعددی رخ می‌دهد. رگ‌های خونی آسیب می‌بینند و چربی در شریان‌های بدن انباشته می‌شود. همه این موارد شرایط سکنه قلبی را فراهم می‌کند. مواد مغذی و آنتی‌اکسیدان‌های موجود در زیتون سیاه از اکسیداسیون کلسترول جلوگیری می‌کنند و می‌توانند مانع نارسایی قلبی و سکنه‌های قلبی شوند. زیتون حاوی نوعی چربی سوخته برای کاهش خطر ابتلا به آتراسکلروز و افزایش چربی‌های سوخته و مفید است.

۱۲- مزایای سیستم قلبی عروقی زمانی که رادیکال‌های آزاد باعث اکسید شدن کلسترول در بدن می‌شوند، اتفاقات متعددی رخ می‌دهد. رگ‌های خونی آسیب می‌بینند و چربی در شریان‌های بدن انباشته می‌شود. همه این موارد شرایط سکنه قلبی را فراهم می‌کند. مواد مغذی و آنتی‌اکسیدان‌های موجود در زیتون سیاه از اکسیداسیون کلسترول جلوگیری می‌کنند و می‌توانند مانع نارسایی قلبی و سکنه‌های قلبی شوند. زیتون حاوی نوعی چربی سوخته برای کاهش خطر ابتلا به آتراسکلروز و افزایش چربی‌های سوخته و مفید است.

۱۳- تسکین درد زیتون، یا به عبارت دقیق‌تر آنتی‌اکسیدان‌ها و مواد مغذی ضد التهاب موجود در زیتون، به عنوان یک ایبوپروفن طبیعی عمل می‌کند. روغن

**چرا خوردن زیاد گوشت قرمز برای سلامت خوب نیست**

افراط در مصرف گوشت قرمز، عامل بروز برخی سرطان‌های دستگاه گوارش به ویژه روده بزرگ است. فوق تخصص خون و سرطان بالغین در گفت‌وگو با ایسنا اظهار داشت: سرطان، تکثیر بی‌رویه و خارج از کنترل سلول‌های بخشی از بدن است. دکتر مہیار منصوری افزود: سلول‌های بدن انسان دائم در حال تولید است، برخی اوقات سلول‌سازی از کنترل خارج و سلول‌هایی ساخته می‌شود که با نرم بدن متفاوت است و رفتاری خودمختارانه دارد که به این روند سرطان گفته می‌شود و در این حالت سلول‌ها از طریق خون

افراط در مصرف گوشت قرمز، عامل بروز برخی سرطان‌های دستگاه گوارش به ویژه روده بزرگ است. فوق تخصص خون و سرطان بالغین در گفت‌وگو با ایسنا اظهار داشت: سرطان، تکثیر بی‌رویه و خارج از کنترل سلول‌های بخشی از بدن است. دکتر مہیار منصوری افزود: سلول‌های بدن انسان دائم در حال تولید است، برخی اوقات سلول‌سازی از کنترل خارج و سلول‌هایی ساخته می‌شود که با نرم بدن متفاوت است و رفتاری خودمختارانه دارد که به این روند سرطان گفته می‌شود و در این حالت سلول‌ها از طریق خون



۱۴- حفظ در مقابل سرطان همانطور که قبلاً ذکر شد، روغن زیتون دارای آنتی‌اکسیدان‌های قوی و خواص ضدالتهابی است و این باعث می‌شود آنها به یک محافظ طبیعی در برابر سرطان تبدیل شوند زیرا التهاب کرونیکی و استرس اکسیداتیو دلایل اصلی پیشرفت سرطان هستند. زیتون به دلیل اینکه منبع غنی از مواد مغذی آنتی‌اکسیدانی و ضدالتهابی است می‌تواند از ترکیب خطرناک التهاب مزمن و استرس اکسیداتیو مزمن جلوگیری کند. زیتون سیاه منبع شناخته شده ویتامین E است که در ختنی کردن رادیکال‌های آزاد در بافت چربی سریع عمل می‌کند. ویتامین E می‌تواند فرآیندهای سلولی را بهبود بخشد و این خاصیت ویتامین E به هنگام ترکیب آن با چربی‌های سوخته در بالاترین

۱۵- مفید برای افراد مبتلا به آلرژی همانطور که قبلاً ذکر شد، روغن زیتون دارای آنتی‌اکسیدان‌های قوی و خواص ضدالتهابی است و این باعث می‌شود آنها به یک محافظ طبیعی در برابر سرطان تبدیل شوند زیرا التهاب کرونیکی و استرس اکسیداتیو دلایل اصلی پیشرفت سرطان هستند. زیتون به دلیل اینکه منبع غنی از مواد مغذی آنتی‌اکسیدانی و ضدالتهابی است می‌تواند از ترکیب خطرناک التهاب مزمن و استرس اکسیداتیو مزمن جلوگیری کند. زیتون سیاه منبع شناخته شده ویتامین E است که در ختنی کردن رادیکال‌های آزاد در بافت چربی سریع عمل می‌کند. ویتامین E می‌تواند فرآیندهای سلولی را بهبود بخشد و این خاصیت ویتامین E به هنگام ترکیب آن با چربی‌های سوخته در بالاترین

**سنگک دستوران**  
نان دروغ کباب‌پز  
ایمعه غذایی ایرانی همواره با نان سنگک دستوران دوشنبه تا پنجشنبه تعطیل است

جمعه ها ۱۱ صبح تا ۱۰ شب  
شنبه ها ۸ صبح تا ۱۰ شب  
یکشنبه ها ۸ صبح تا ۱۰ شب

www.sangakbread.com.au  
Tel: 1300 552 810 Mob: 0470 399 369  
355-357 Guilford Rd (west) Guildford NSW 2161  
www.facebook.com/sangakbread.com.au

۱۶- تسکین درد زیتون، یا به عبارت دقیق‌تر آنتی‌اکسیدان‌ها و مواد مغذی ضد التهاب موجود در زیتون، به عنوان یک ایبوپروفن طبیعی عمل می‌کند. روغن

۱۷- مزایای سیستم قلبی عروقی زمانی که رادیکال‌های آزاد باعث اکسید شدن کلسترول در بدن می‌شوند، اتفاقات متعددی رخ می‌دهد. رگ‌های خونی آسیب می‌بینند و چربی در شریان‌های بدن انباشته می‌شود. همه این موارد شرایط سکنه قلبی را فراهم می‌کند. مواد مغذی و آنتی‌اکسیدان‌های موجود در زیتون سیاه از اکسیداسیون کلسترول جلوگیری می‌کنند و می‌توانند مانع نارسایی قلبی و سکنه‌های قلبی شوند. زیتون حاوی نوعی چربی سوخته برای کاهش خطر ابتلا به آتراسکلروز و افزایش چربی‌های سوخته و مفید است.

**سوپر ساحل**  
در چتسوود عرضه کننده بهترین ها

انواع مواد غذایی انواع نوار و سی دی موزیک و دی وی دی فیلم

انواع برنج باسامتی و سبزیجات خشک ایرانی

انواع خشکبار و شیرینیجات ایرانی ترشی و مرباجات

Ph: 02 9417 6766 337 Penshurst St. Willoughby





# آیا دلشکستگی می تواند سبب مرگ شود؟



دو سال پیش تحقیقی منتشر شد که نشان می داد، با اینکه مرگ بر اثر دلشکستگی اتفاقی نادر است اما کسانی که یک ماه بعد از مرگ یکی از عزیزانشان به دلیل سکنه قلبی یا مغزی می میرند، دو برابر کسانی است که به همین عارضه دچار شده اما عزادار مرگ عزیز نبوده اند. دکتر سونیل شاه یکی از پژوهشگران این تحقیق از دانشگاه سنت جورج لندن به بی بی سی گفت: ما اغلب از واژه دل شکسته استفاده می کنیم تا درد از دست دادن عزیز را برجسته کنیم اما تحقیق ما نشان داد که سوگ عزیزان می تواند تاثیر مستقیمی بر قلب داشته باشد.

برخی حتی از سندرم دلشکستگی صحبت می کنند که در اصلاح پزشکی به آن کاردیومیوپاتی ناشی از استرس یا کاردیومیوپاتی تیکوتسوبو می گویند. کاردیومیوپاتی به گروهی از بیماری های قلبی گفته می شود که تغییر شکل یا اشکال در عملکرد ماهیچه قلب، عامل بیماری است.

بنا به تعریف انجمن قلب بریتانیا، کاردیومیوپاتی تیکوتسوبو یک بیماری موقت است که ماهیچه قلب ناگهان ضعیف شده یا از کار می افتد چون بطن چپ تغییر شکل پیدا می کند.

حدود سه چهارم افرادی که دچار کاردیومیوپاتی تیکوتسوبو می شوند پیش از این عارضه، استرس جسمی یا روحی شدیدی را متحمل شده اند.

این استرس ممکن است سوگ عزیزان باشد اما استرس های دیگر هم می توانند آن را ایجاد کنند. موارد تایید شده ای از این عارضه دیده شده که

از موارد این گرفتگی ناشی از اختلال عملکرد عضله قلب باعث آن شده و لخته وارد یکی از رگ های مغز شده و آن را مسدود کرده است. علاوه بر این، شواهدی هم وجود دارند که از افزایش خطر مرگ پس از بستری شدن شریک زندگی در بیمارستان حکایت می کنند. تحقیقی در این باره در سال ۲۰۱۱ منتشر شد و تحقیق دیگری هم که در سال ۲۰۰۶ انجام شد نشان داد احتمال درگذشت همسر تا شش ماه بعد از مرگ شریک زندگی اش می شود رگ های کرونرشان در حد قابل قبولی سالم است و گرفتگی یا لخته راه آنها را نبسته است.

بیشتر کسانی که دچار این عارضه می شوند خوب می شوند، استرس کاهش پیدا می کند و قلب به حال عادی بر می گردد اما در افراد سالمند یا کسانی که بیماری قلبی دارند تغییر شکل بطن چپ ممکن است به سکنه قلبی و در نهایت به مرگ منجر شود.

نام این بیماری، تیکوتسوبو نامی ژاپنی است برای طرفی به شکل کوزه که برای شکار هشتپا از آن استفاده می شده است. علت نامگذاری این است که قلب در کاردیومیوپاتی تیکوتسوبو شکلی شبیه ظرف کوزه مانند شکار هشتپا می شود.

اما در مورد سکنه مغزی چه؟ سکنه مغزی دو علت اصلی دارد، یا خونریزی یکی از رگ های مغز یا گرفتگی یکی از رگ های مغز. در بسیاری

**آژانس مسافرتی ای تی اس**

برای تهیه بلیط هواپیما، بیمه مسافرتی و رزرو هتل با مناسب ترین نرخها در مسافرت به ایران و سایر نقاط جهان با آژانس مسافرتی ای تی اس تماس بگیرید.

**از استرالیا به تهران قیمت متوسط یکطرفه از ۹۹۰ دلار دوطرفه ۱۵۵۰ دلار**  
(قیمت بیشتر یا کمتر، بستگی به فصل، روز مسافرت و شرکت هواپیمایی دارد. لطفا سوال بفرمایید)

با تصدی آقای ملکی و خانم مریم نوروزی  
تلفن: ۰۲-۸۰۱۴۹۶۰۸

Tel: 02 8014 9608

Suite 305, Level 3, 32 York Street SYDNEY NSW 2000  
www.airtravelservices.com.au  
Fax: 02 92903854 Mobile: 0410439330  
Email: sam@airtravelservices.com.au

**آژانس مسافرتی سان تراول**

**بهترین قیمت و کوتاهترین مسیر پرواز**  
**به سرتاسر دنیا بویژه ایران**

رزرو هتل و بیمه مسافرتی، ارائه بهترین تورهای تعطیلات به سراسر جهان برای دریافت اطلاعات بیشتر با آژانس مسافرتی سان تراول از راه شمس تماس بگیرید.

T: 02 82491832  
M: 0403 421 955  
azadeh@suntravelagency.com.au  
Level 19 / 1 O'Connell St. Sydney NSW 2000

**FARNAM IMMIGRATION SERVICES**

Registered Migration Agents No: 89359 & 9905606  
Translator/Interpreter NAATI Level 3 No:25143  
Justice of the Peace No: 9702512

**دفتر امور مهاجرت فرنام رزاقی پور**

**آماده خدمت به هموطنان عزیز در اخذ ویزاهای موقت و دائم**

ترجمه کلیه مدارک اداری و خصوصی از زبان فارسی  
برای تعیین وقت قبلی خواهشمندیم با تلفنهای زیر تماس حاصل نمائید

Ph: 02 9211 3400 Fax: 02 9211 3409  
Mob: 0416 00 11 34 / 04233 342 34  
Address: Suite 64, 8-24 Keppax Street  
Surry Hills NSW 2010

# دفتر وکالت

**وکلای برجسته فارسی زبان**  
**بر مبنای سالها تجربه حقوقی**  
**در دادگاههای استرالیا قادر به**  
**حداکثر کمک در موارد قانونی و دادگاهی**  
**در خدمت جامعه ایرانی و فارسی زبان**

**فرد دیوید**  
**سوزی دیوید**

\* compensation  
\* خرید و فروش املاک و مستقالات  
\* خرید و فروش مشاغل - شرکت و غیره  
\* کلیه امور دادگاهی  
\* امور جنایی

**DAVID LEGAL**  
Migration Agent Reg Number 0104743  
PH: 02 9728 5678 FAX: 02 9754 2988  
Address: Suite 3/43 Harris St. Fairfield



# دعوت حکومت افغانستان از فرمانده جدید ارتش پاکستان برای سفر به کابل



ژنرال قمر جاوید باجوہ، فرمانده ارتش پاکستان که شب گذشته به مناسبت سال نو میلادی (۲۰۱۷) با رهبران حکومت وحدت ملی تماس تلفنی گرفته بود، متعهد شد که با دولت افغانستان برای برقراری صلح و تأمین صلح در آن کشور و منطقه همکاری کند.

ژنرال جاوید باجوہ که بناگذاری ارتش پاکستان را به دست گرفته، در تماس تلفنی با اشرف غنی، رئیس جمهوری، عبدالله عبدالله، رئیس اجرائی و جنرال قدم شاه شهبه، رئیس ستاد ارتش افغانستان اطمینان داد که برای برقراری صلح و تأمین صلح در افغانستان و منطقه تلاش خواهد کرد و تأکید کرد که صلح در این دو کشور برای ثبات منطقه با اهمیت است.

در پاکستان، رئیس ستاد نیروی زمینی از قدرتمندترین شخصیت‌های نظامی کشور محسوب می‌شود.

سفر فرمانده ارتش پاکستان به کابل؛ دعوت رسمی یا خواست خود پاکستان؟

آصف غفور، سخنگوی ارتش پاکستان گفته که در این تماس تلفنی، رئیس جمهوری

افغانستان از رئیس ارتش پاکستان برای سفر به کابل دعوت کرده است. شاه حسین مرتضوی، معاون سخنگوی ریاست جمهوری افغانستان

## پایان یک دهه ماموریت پلیس اتحادیه اروپا برای افغانستان



ماموریت پلیس اتحادیه اروپا برای افغانستان (ایوپول) (EUPOL)، روز ۳۱ دسامبر ۲۰۱۶، پس از یک دهه به پایان رسید اما مقامات اتحادیه اروپا گفته‌اند که از اوایل سال ۲۰۱۷ میلادی یک گروه مشاوران برای حمایت از پلیس افغانستان به این کشور بر می‌گردند.

ماموریت پلیس اتحادیه اروپا برای افغانستان در سال ۲۰۰۷ به منظور اصلاحات در اداره وزارت داخله/کشور افغانستان و مسلکی‌سازی (حرفه‌ای‌سازی) پلیس افغانستان ایجاد شد و بودجه سال ۲۰۱۶ این ماموریت حدود ۵۰ میلیون دلار آمریکایی بود.

این ماموریت از سال ۲۰۰۷ تاکنون در همکاری با دولت افغانستان برای تقویت خدمات پلیس مردمی در این کشور کار کرد.

از طریق تطبیق حاکمیت قانون و ایجاد اعتماد در میان مردم نیروی پلیس می‌تواند نقش عمده در ایجاد ثبات در افغانستان داشته باشد، اما افزایش بی‌ثباتی و نبرد در افغانستان موجب شده که بخش عمده انرژی نیروی پلیس افغانستان به جای مبارزه علیه جرایم و تطبیق قانون، برای جنگ با شورشیان به مصرف برسد.

تاج محمد جاهد، وزیر داخله افغانستان در نشستی که دو هفته پیش برای پایان ماموریت اتحادیه

برای اروپا افغانستان و اعلام تصمیم جدید این اتحادیه برای فرستادن مشاوران به این کشور در بروکسل پایتخت بلژیک برگزار شده بود، از نقش این ماموریت در بلند بردن ظرفیت پلیس افغانستان تقدیر کرد و از ایجاد کالج کارمندان پلیس افغانستان و کالج مدیریت جرایم به عنوان دستاوردهای مهم این ماموریت در افغانستان نام برد. این دو نهاد که از سوی ایوپول برای افغانستان ایجاد شده، اکنون در چارچوب وزارت داخله افغانستان مشغول آموزش سدها کارمند این وزارت است.

آقای جاهد که در مورد چالش‌های امنیتی

دستاوردهای مهم این ماموریت در افغانستان نام برد. این دو نهاد که از سوی ایوپول برای افغانستان ایجاد شده، اکنون در چارچوب وزارت داخله افغانستان مشغول آموزش سدها کارمند این وزارت است.

آقای جاهد که در مورد چالش‌های امنیتی

# AUSTARIA

PTY LTD

## FOOD IMPORTS

### سبزی قورمه سرخ شده بست تست

### با کیفیت مرغوب در دو اندازه متفاوت

فانده مواد نگهدارنده

تلفن مرکز پخش

# Ph: 02 9645 6003

Fax: 02 9700 9679

[aust-ari@bigpond.net.au](mailto:aust-ari@bigpond.net.au)

معاون سخنگوی ریاست جمهوری افغانستان در قیاس خود نوشت که آقای باجوہ که برای طرز کار آینده‌نگر تعهد سپرده، خواست تا به افغانستان سفر کند.

به گفته آقای مرتضوی، رئیس جمهوری افغانستان پیشنهاد ژنرال باجوہ مبنی بر طرز جدید کاری و سفر به افغانستان، منوط بر عملی سازی تعهدات پاکستان، گامی نیک دانسته است. ریاست اجرائی افغانستان گفته که در این تماس تلفنی، رئیس اجرائی عبدالله تأکید کرده که برای تأمین امنیت و دست یافتن به توسعه و رفاه در منطقه، هردو کشور نیازمند مبارزه جدی با دهشت‌افگنی و گروه‌های تبهکارند.

ژنرال راجیل شریف، رئیس پیشین ستاد ارتش پاکستان در زمان ماموریتش به کابل سفر کرده و در دیدار با رئیس جمهوری افغانستان در مورد تقویت مبارزه مشترک دو کشور علیه تروریسم و افراط‌گرایی در افغانستان، پاکستان و منطقه گفت‌وگو کرده بود.

دولت افغانستان مدعی است که پاکستان تاکنون به تعهداتش عمل نکرده است.

### پیتزا آتیش در مریلندز

پیتزای آتیش در مریلندز

انواع پیتزا و ساندویچ های ایرانی با کیفیت و خوشمزه

را در پیتزا آتیش مریلندز ببینید

PH: 8810 5682

Shop 7-251 Merrylands Rd. Merrylands

### LIVE 2 DRIVE

It's in your hands

0421 951 752

### آموزش رانندگی

در کلیه محلهای شرق سیدنی و مرکز شهر توسط خانم مینو دایمی آموزگار متخصص و با تجربه رانندگی را اصولی و در کمترین زمان ممکن بیاموزید

All Eastern Suburbs and City Area

Email: minoo\_daemi@yahoo.com.au

www.live2drivedrivingschool.com.au

### STAR BAKERY

نانوایی دنیای استار

آدرس: بازار نوبل پارک

M: 0470 091 131

12 Barkley Street, Noble Park 3174

### نانوایی برای فروش

0470 091 131

### آگهی فروش

فرصت طلایی جهت سرمایه گذاری در ملبورن

سوپرمارکت Fresh Fruit Way Doveton

در منطقه

به فروش میرسد.

این سوپرمارکت به مساحت ۱۵۰ متر و مجهز به Cool-Room واقع در مرکز خرید Doveton با قیمت استثنایی بفروش میرسد با توجه به رشد جمعیت در این منطقه و نیز افزایش نیازهای مردم این فروشگاه در بهترین و نزدیک ترین موقعیت مکانی جهت دسترسی مردم این منطقه قرار دارد.

اگر به دنبال جایی مناسب برای سرمایه گذاری هستید این فرصت را از دست ندهید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره زیر تماس بگیرید

0423502991

### استخدام

به چند نفر با تجربه در بخت و سرو کباب ترکی پیتزا و پیده کباب چنجه مسلط به زبان انگلیسی در محله بلک تاون نیازمندیم

تلفن تماس 0414 626 226

### آگهی فروش

یک فروشگاه مواد غذایی با قصابی و سبزی فروشی با یک سال سابقه کار در اوبورن با تردد مشتری خوب و موقعیت عالی به فروش می رسد.

با صادق تماس بگیرید

Mobile: 0401 298 159

### میوند سوپرمارکت

با بخش انواع مواد غذایی حیوانات، ترشیجات، سبزیجات خشک و کنسرو، آجیل و خشکبار، انواع برنجهای سیله و بستنی فیلمها، سریال ها و آهنگهای ایرانی قدیم و جدید

همراه با بخش قصابی، گوشت گاو، گوساله، بره، مرغ، کله و پاچه، مغز و زبان، دل و جگر تازه و حلال هفت روز هفته از ساعت ۹ صبح الی ۹ شب از شما مشتریان گرامی استقبال مینماید

در ضمن تکت های تمامی کنسرت های ایرانی را میتوانید از میوند سوپرمارکت دریافت نمایید

260-262 Thomas St. Dandenong Vic 3175

Tel: (03) 9791 9990 Mob: 0401 004 463

### آگهی استخدام

به یک نانوا با تجربه و ماهر در پخت نان سنگک ایرانی در سیدنی نیازمندیم

0470 399 369

### قصابی ولیعصر در مریلندز

انواع گوشت تازه

گوساله - بره - بز - مرغ

گوشت آماده کباب کویده

گوشت آماده چنجه کباب

با کیفیت بالا و قیمت مناسب

PH: 9897 7497

Shop 11, No 205 Merrylands Rd. Merrylands

### Asan Driving School

با ما بیاموزیم چگونه رانندگی کنیم مطابق جدیدترین قوانین NSW

با پاساژ: فریج پاشی

تخصیص ویژه برای دانش آموزان

Mobile: 0469 626 100

North Shore, Parramatta & The Hills Shire

### پیشروی طالبان در فاریاب ۱۸۰۰ خانواده را آواره کرده است

عملیات برای جلوگیری از پیشروی این گروه قاعدت بخش نبود. اما پلیس ولایت فاریاب گفته که در سه روز گذشته نبرد سنگینی با طالبان جریان داشت که در اثر آن تلفات سنگینی به طالبان وارد آمده و نیروهای امنیتی هم تلفات دارد، اما شمار تلفات هر دو طرف مشخص نشده است. ولایت فاریاب از دو سال پیش در معرض تهدید حملات گروه طالبان قرار داشت و به همین دلیل، عبدالرشید دوستم، معاون اول رئیس جمهوری چند بار برای بیرون راندن این گروه به فاریاب سفر کرد. آقای دوستم اکتبر سال گذشته در منطقه غورماچ این ولایت بود که کاروان حامل او هدف کمین گروه طالبان قرار گرفت و شماری افراد نزدیک به او کشته شدند.

### پیشروی طالبان در فاریاب ۱۸۰۰ خانواده را آواره کرده است

مقامهای محلی در ولایت فاریاب در شمال افغانستان گفته‌اند که در پی پیشروی طالبان، حدود هزار و ۸۰۰ خانواده آواره شده‌اند که بی‌سرپناهی و سرما آن‌ها را تهدید می‌کند. صالح محمد صالح، فرماندار (فرماندار) المار روز سه‌شنبه (۱۴ جدی/دی) به بی‌بی‌سی گفت که طالبان در پی سه روز درگیری با نیروهای دولتی، منطقه‌ای موسوم به قره‌غوبلی را تصرف کردند. به گفته او، از حدود دو هزار خانواده ساکن این منطقه حدود هزار و ۸۰۰ خانواده آن مجبور به ترک خانه‌های خود شده و به مناطق همجوار و مرکز این ولسوالی آواره شده‌اند. آقای صالح افزود که در حال حاضر سازمان‌های محلی المار توانایی کمک به این آوارگان ندارند.



او هشدار داد که اگر در این فصل سرما به این آوارگان کمک نرسد، یک فاجعه انسانی آن‌ها را تهدید خواهد کرد. این مقام محلی دولتی گفت که نیروهای دولتی در حالی از این منطقه عقب‌نشینی کردند که از چند روز پیش عملیات زمینی و هوایی علیه طالبان ادامه داشت، اما این

### ALEX DRIVING SCHOOL

قبولی با اولین تست RTA

آموزشگاه رانندگی توسط معلم ایرانی

northshoredrivinglessons.com.au

0424 328 659

Hornsby - Northshore

### تدریس موسیقی ناصر غریبی

ویولونیست و آهنگساز

برای آموزش ویلن و آواز هنرجو می پذیرد

0408 462 662

www.nasergharibi.com

### فرش کباب شاپ

واقع در بلک تاون فروشنده انواع کباب ترکی، پیده و پیتزا با درآمد هفتگی بسیار خوب و اجاره درازمدت به فروش میرسد

تلفن تماس با تعیین وقت قبلی 0406 660 797

### آگهی استخدام

به چند نفر برای کار تمیزکاری Cleaning بطور نیمه وقت نیازمندیم

آشنایی به زبان انگلیسی در حد ابتدایی ضروریست. کار نیمه وقت در سراسر سیدنی و حومه خواهد بود. لطفاً با ما بین ساعات ۹ صبح تا ۵ بعدازظهر با تلفن 9126 9489 تماس بگیرید و با روی دستگه پیام گیر پیام و شماره تماس بگذارید ما با شما تماس خواهیم گرفت توجه: ما به زبان فارسی صحبت نمی کنیم

### فرش کباب شاپ

واقع در بلک تاون فروشنده انواع کباب ترکی، پیده و پیتزا با درآمد هفتگی بسیار خوب و اجاره درازمدت به فروش میرسد

تلفن تماس با تعیین وقت قبلی 0406 660 797

### آگهی استخدام

به چند نفر برای کار تمیزکاری Cleaning بطور نیمه وقت نیازمندیم

آشنایی به زبان انگلیسی در حد ابتدایی ضروریست. کار نیمه وقت در سراسر سیدنی و حومه خواهد بود. لطفاً با ما بین ساعات ۹ صبح تا ۵ بعدازظهر با تلفن 9126 9489 تماس بگیرید و با روی دستگه پیام گیر پیام و شماره تماس بگذارید ما با شما تماس خواهیم گرفت توجه: ما به زبان فارسی صحبت نمی کنیم

Parsian Presents

**ANDY**

**Australia &  
New Zealand  
Tour**

**JANUARY - FEBRUARY 2017**

**27**  
Jan

**AUCKLAND**

**28**  
Jan

**ADELAIDE**

**29**  
Jan

**PERTH**

**03**  
Feb

**MELBOURNE**

**04**  
Feb

**SYDNEY**

**f** PARSIAN.AUSTRALIA  
PARSIANAUSTRALIA@YAHOO.COM

**0418 660 399**

**f** ANDY MADADIAN OFFICIAL  
**ANDY MUSIC 1**